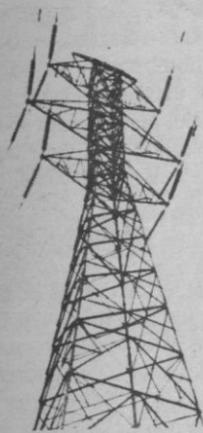


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 10 de octubre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.220



Lograr un uso más racional. A.S.

FONDOS COMUNITARIOS

Castilla y León ha invertido 13.300 millones en programas energéticos en los últimos cinco años

La aplicación del programa VALOREN de la Comunidad Europea, incluido en los fondos FEDER, para el aprovechamiento y diversificación energética supuso una inversión real de 13.326 millones en Castilla y León, según informa la Dirección General de Industria, Ener-

gía y Minas de la Junta.

El programa de intervención VALOREN —desarrollado durante los últimos cinco años— ha basado su estrategia en tres áreas energéticas: el aprovechamiento de los recursos locales, la utilización racional de la energía y la promoción, estudio y asesora-

ramiento de los recursos energéticos.

Por sectores, el programa ha generado más de 9.600 millones de pesetas de inversiones en empresas y otros 3.600 en organismos públicos —diputaciones, Junta y ayuntamientos, principalmente—. (Pág. 8)



Turismo para Segovia. PEÑALOSA

AL DIA

3 La Caja no concedió préstamos usurarios a Gil, según la Audiencia de Madrid.

4 APADEFIM lucha por la integración de los minusválidos.

13 33 heridos en accidente de autobús en la "carretera de la muerte".

15 La Gim. Segoviana intentará recuperar la moral en Zamora.



Los sondeos apuntan a que CDS e IU continuarán sin representación parlamentaria por Segovia. PEÑALOSA

Aunque todos los partidos esperan mejorar sus resultados electorales

Se mantendrá el actual reparto de escaños en esta provincia

Los sondeos no revelan ninguna variación en el actual reparto de escaños en Segovia: dos diputados el PP y uno el PSOE, y tres senadores el PP por uno el PSOE. No obstante, todas las formaciones confían en poder mejorar sus resultados.

A juicio del secretario provincial del PSOE, Miguel A. Traperó, el margen con el PP

en las últimas elecciones fue demasiado amplio como para arrebatarle un diputado, a pe-

sar de que la formación socialista espera un aumento de votos. Para el presidente del PP en Segovia, Pedro A. Hernández, "de acuerdo al sistema proporcional no hay otra expectativa posible a la actual". (Pág. 3)

Los vecinos de San Lorenzo, contra la construcción de nuevas chabolas gitanas

La asamblea extraordinaria de la Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo mostró ayer su rechazo a la construcción de nuevas chabolas en el asentamiento donde residen seis familias gitanas en el Terminillo. De esta forma, los vecinos pretenden conseguir una mayor calidad de vida para estas familias, que residen en el barrio desde hace más de 30 años.

La polémica sobre los asentamientos gitanos se produjo por los rumores sobre la llegada de nuevas familias gitanas a la zona, para las que se estaban construyendo nuevas edificacio-

nes. La directiva de la asociación manifestó que las obras de construcción habían sido paralizadas mediante un edicto de la alcaldía. Por su parte, los representantes de los gitanos, que asistieron a dicha asamblea, negaron en todo momento que en el Terminillo residan más de seis familias, comprometiéndose ante los vecinos a informar de las variaciones de población que se produzcan en este asentamiento.

El presidente de la asociación, José María Muñoz, manifestó no tener en nada contra de este colectivo, pero hizo hincapié en

sus precarias condiciones de vida.

Por otra parte, los vecinos mostraron su disconformidad por el estado de algunas de las calles del barrio, solicitando del Ayuntamiento una rápida intervención en las mismas; así como la elaboración de un plan específico de viabilidad para racionalizar el tráfico en la zona, para lo cual se ha pedido la colaboración de la Policía Local.

El barrio calificó como "chupuzas" algunas de las actuaciones municipales en la infraestructura viaria.

(Pág. 5)



Los vecinos quieren mejorar las condiciones de vida de los gitanos. PEÑALOSA

ASAJA demanda un pacto de desarrollo para Segovia

La Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia considera necesario conseguir un pacto de desarrollo entre todas las fuerzas sociales, económicas y políticas de la provincia para potenciar los sectores productivos de que disponemos, especialmente el turístico y el agrario.

Igualmente cree que se deben poner los medios para evitar el abandono de los pueblos, además de aumentar la cantidad y calidad de las infraestructuras y servicios públicos existentes.

Se trata, según la asociación, de colaborar para la supervivencia de Segovia, "que sólo conseguiremos con el esfuerzo propio, porque nadie de fuera va a echar una mano". ASAJA manifiesta que nadie puede esconder que las perspectivas del campo son negativas, un sector vital para el progreso de la provincia, al igual que el turismo. Tanto en uno como en otro se deben variar sus esquemas e infraestructuras para conseguir su asentamiento y sobrevivir en el futuro. "Hay que actuar pronto, y toda la sociedad segoviana—afirma ASAJA— debe apoyar este impulso". (Pág. 10)

Malos tiempos para el campo

CARTA ABIERTA C.O.A.G.

La absoluta falta de información y explicación de la Reforma de la PAC en cuanto a cultivos herbáceos se refiere (fundamentalmente cereal y girasol) por parte de nuestros gobernantes, está provocando que, cuando restan pocos días para que comience la siembra de cereal en nuestra región, los agricultores tengamos un total desconocimiento sobre cómo hemos de planificar esa siembra.

Resulta del todo inadmisiblemente que una cuestión de tal importancia como la enunciada y que implica un giro de 180 grados en la orientación de la política agraria, no haya sido suficientemente explicada a los agricultores por parte de ambas administraciones, central y autonómica, que son quienes tienen que aplicarla.

Con esta actitud, lejos de tratar de sofocar el grado de crispación que vive el sector agrario fruto de gravísimas crisis por las que atraviesa, nuestros políticos están contribuyendo a encender aún más los ya de por sí caldeados ánimos de los agricultores que no entienden qué fines ocultos persiguen nuestras administraciones echando aún más leña al fuego.

De lo contrario habría que preguntarse si esa falta de información es a su vez fruto del desconocimiento que nuestros gobernantes tienen de lo que se está negociando en Bruselas, lo que implica que el nivel de los gestores de la cosa pública no da para más. Puede ocurrir también que el nivel profesional de nuestros funcionarios no vaya más allá de rellenar papeles y controlarnos, porque si no, ¿cómo es posible que teniendo un mastodóntico aparato funcional, que nos cuesta un ojo de la cara, se tenga al sector agrario en este estado de desinformación y desconcierto?

Sin duda alguna no hay jus-



Momento preocupante de la agricultura.

ARCHIVO

tificación posible para esta situación, y menos aún la manifiesta incapacidad de coordinación de la política agraria entre Madrid y Valladolid, o las luchas políticas entre ambas administraciones de distinto color. Esto lo único que hace es complicar más las cosas. Lo que hay que hacer es afrontar la realidad y encarar las dificultades, empezando tal vez por reconocer que no hay alternativas claras, ni voluntad política para buscarlas, ni dinero para ponerlas en marcha mientras vemos cómo se derrochan grandes sumas de dinero en operaciones de imagen como la Expo, el AVE, las Olimpiadas, el Avión de Combate Europeo, el Hispasat o la Feria Universal Ganadera de Salamanca.

NOMINAS POLITICAS

Es lógico que con tanto gasto desmesurado en obras faraónicas, que en la mayoría de los casos resultan deficitarias, no quede dinero para el sector agrario. Pero la solución es fácil; al igual que se echan

agricultores del campo. Se puede empezar por reducir el aparato funcional, el político y el de altos cargos de la Administración y el Parlamento, amén de reducir la nómina de los que se conservan en sus puestos hasta el mismo nivel al que han descendido la renta de los agricultores. Luego, si el sueldo no les alcanza para vivir, que se concedan a sí mismos créditos blandos, como se hace con los agricultores, y de paso se enteren de los duros que son. De esta forma seguro que sí sobra dinero para el campo.

De cualquier manera, lo que deben hacer nuestros políticos es analizar profundamente el estado del sector agrario y buscar soluciones y salidas dignas, pero debe ser pronto, muy pronto, porque al año que viene nosotros también tenemos que dar de comer a nuestras familias y sacar nuestras explotaciones adelante, y porque de persistir en su actual actitud acabarán por cargarse definitivamente el sostén más preciado del agricultor: la ilusión.

Una cepa generosa

AMALIO SALVADOR

En la comarca denominada "el Llano", que guarda en su regazo y donde pueden oírse todavía las canciones que los viejos labradores de Mozoncillo, al amanecer, caminando tras las yuntas, dedicaban a su patrona, la Virgen de Rodelga, a su madre o su novia y donde la canción se volvía plegaria y esperanza, se alza sobre una pequeña ondulación de la meseta, cortada de pinares, la ermita que la devoción de este pueblo ha dedicado a su patrona.

Esta ermita ha sido el escenario de un acontecimiento generoso, hermoso y lleno de luz. Luz por fuera porque el sol se levantó ese día con todas sus galas para alumbrarlo y luz por dentro, luz de fidelidad, amor y de gracia. Casiana y Polonio celebraban las bodas de oro, cincuenta años de vida en común, cincuenta años de entrega, sacrificio y comprensión. Las bodas de plata de Jesús Conde, su hijo, presidía la Eucaristía. La Virgen ocupaba sobre ellos el puesto que tiene asignado en la acción salvífica de Dios, mediadora entre El y los hombres y una comunidad de creyentes, familiares y amigos se disponían a recibir la misericordia de María, a través de la cual se iba a hacer sensible la gracia de Dios.

Casiana y Polonio compartieron una vida de carencias, privaciones, falta de medios, salida de su hábitat natural, éxodo necesario en busca de otros caminos, vivienda compartida, sacrificio y esfuerzo común por su hijo en una andadura que siempre presidió la unidad y fidelidad.

Jesús Conde, 25 años de sacerdocio fecundo, sentido de misión, sacerdocio entre los hombres de la última década del siglo XX, con imagen y expresión de su tiempo, metido entre los hombres y no sacado de ellos, elegido de entre los hombres del matrimonio de Casiana y Polonio, para dedicarse a las cosas que son de Dios.

DESIGNIOS

Hacia los cursos de bachillerato, joven, muy joven, brillante y con buena imagen, cuando un día les dijo a sus padres que se quiere ir al Seminario. Fue un momento de silencio, expectación y preocupación. Era su único hijo, la prolongación de la estirpe, la continuación del apellido, el encargado de continuar el proyecto humano y social de aquel matrimonio. Pero dejaron abiertos los caminos de Dios, de sus corazones brotaron las primeras lágrimas de sangre que después Jesús llevaría al altar el día de su ordenación.

Jesús desmitificó y desdramatizó la liturgia y la asamblea sosegada se dispuso a participar en la Eucaristía.

Después la reunión social, la mesa compartida, la alegría que se comunicaba con carga de emotividad. La fiesta profana la presidió el único matrimonio que vive de esa cepa generosa: Encarna e Hilario, que están ya cerca del reino de Dios, después de dejar en este mundo la gracia de sus hijos, que hacen con otros de la familia las delicias de los demás. La fiesta tuvo la grandeza y la elegancia de la sencillez, porque se estaba haciendo sencillamente lo que se tenía que hacer.

PLAZA MAYOR

PASEO DE SANTO DOMINGO

P. M. C.

Hay que reconocer que, "a pesar" de la millonada que se debe haber invertido en su acondicionamiento, el paseo de Santo Domingo de Guzmán (antes, carretera de Santa Lucía) ha quedado muy bien y constituye una invitación a pasear por su acera. Digo lo de la millonada porque pienso que con menos dinero habría quedado también bonito, aunque repito que se ha puesto todo el esmero posible. Por eso, ahora que se está invitando cada día más a ir utilizando el coche sólo lo imprescindible, creo que también se puede invitar a los segovianos a que recuperen aquella antigua costumbre de andar, de pasear, porque, por ejemplo, bajar caminando desde el Azoguejo o la Plaza Mayor hasta la alameda de la Fuencisla, y regresar, constituye un excelente ejercicio físico que se completa con la contemplación serena del paisaje. Sólo hay un "punto negro": El Puente Castellano, de acceso al barrio de San Marcos, donde se dificulta el paso de peatones. Una idea: ¿No sería factible una pasarela adosada a uno de los laterales del puente, volada sobre el río, para que los peatones pasaran por ella y no por la carretera? Para algunos será una idea descabellada, para otros, no tanto...

NORMAS DE COLABORACION:

Los textos destinados a las secciones de "Opinión" y "Cartas al Director" no podrán exceder de 60 líneas mecanografiadas a doble espacio, siendo imprescindible que vayan rubricadas, junto a la identidad legible y comprobable del autor. Se hará constar expresamente el nombre y dos apellidos del remitente, fotocopia del DNI, domicilio particular y teléfono de contacto.

Empezar el curso con buen pie

CATALINA GRANADOS

Aquí está --para estrenar-- otro curso. Puede ser el mejor. Es cuestión de proponérselo. Para conseguirlo, importa mucho que esta decisión se ponga en práctica desde ahora mismo. Hay que empezar con buen pie: esa es la clave del éxito.

Por lo tanto, será conveniente que los padres mantengan una reunión de "alto nivel" para planear su estrategia. Los negocios importantes --y el de la educación de los hijos lo necesitan estudio y programación: un proyecto con objetivos a corto y largo plazo. El orden del día de la reunión pide tratar unos puntos fundamentales:

Aprender de los errores: Vendrá bien examinar los fallos del curso anterior para evitarlos en el presente; repasar las evaluaciones de cada uno de los hijos, no sólo las finales, sino todas. De este modo es posible seguir

el recorrido de las diferentes asignaturas. Una gráfica puede facilitar esa visión de conjunto. Serán positivas las que partiendo del suficiente van en progresión creciente y las que partiendo de una nota alta se mantienen. A la vista de este análisis pueden tomarse las decisiones correspondientes.

Fijar un horario: Es de probada eficacia pedagógica establecer un horario para vivir en casa.

Cada familia tiene sus peculiaridades pero, en general, habrá que pensar que, desde el primer día, los escolares cumplan las tareas que les encarguen sus profesores, y que las terminen antes de ponerse a jugar o a ver la televisión. Los padres han de asumir la responsabilidad de que eso se cumpla. Conviene atenerse también a un horario de fines de semana y destinar un

tiempo --mejor el viernes y el sábado que el domingo-- para cumplimentar deberes o reparar lecciones.

Fijar encargos: La familia es una empresa común y se saca adelante entre todos. Los padres saben designar con acierto --según la edad de cada uno-- los servicios que han de prestar (poner y quitar la mesa, sacar las bolsas de la basura, abrir la puerta cuando llaman, fregar la vajilla...) y enseñar a todos a ordenar su habitación haciendo también las camas y dejando limpio el cuarto de baño después de usarlo.

Desde el primer día de curso se debe exigir el alegre cumplimiento de estas pequeñas cosas. Con un poco de imaginación y optimismo y siendo amablemente inflexibles, los padres pueden conseguir la participación de todos.

Los primeros sondeos apuntan a que se produzca un reparto de escaños idéntico al actual

Todos los partidos confían en mejorar sus resultados en próximas elecciones

Todas las formaciones políticas esperan en poder obtener mejores resultados en esta provincia en las próximas citas electorales. En principio, los primeros sondeos no revelan ninguna variación en el actual reparto de escaños dentro de las cámaras nacionales: dos diputados del Partido Popular (PP) y uno del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) para el Congreso; y tres parlamentarios del PP y uno del PSOE para el Senado.

JESUS MARTINEZ CALLE

Al presidente provincial del PP, Pedro Antonio Hernández Escorial, le parecería normal que en las próximas elecciones generales su partido volviera a conseguir dos diputados. "De acuerdo al sistema proporcional —dijo—, no hay otra expectativa. El número impar de escaños te aboca a que la situación se repita. Es muy difícil que consigamos los tres, y es muy difícil que nos pueda ganar el PSOE; mientras que el Centro Democrático y Social (CDS) e Izquierda Unida (IU) seguirán sin representación".

Escorial considera que el PP tiene ahora una mayor implantación en Segovia, por lo que espera una ligera subida en el número de sus votantes.

Aunque, de acuerdo a los sondeos que el PSOE maneja, su secretario provincial, Miguel Trapero, cree que el partido logrará un incremento de votos tanto en esta provincia como en Castilla y León, la distribución de escaños en el Congreso "no se alterará" pues el margen con el PP en las últimas generales era demasiado amplio.

Para Javier Gómez Darnendrail, uno de los dos diputados de la formación popular por esta provincia, lo difícil fue precisamente conseguir ese número de congresistas, "ya que había que doblar al siguiente". El

secretario del PP piensa que conservarán los dos escaños y los tres del Senado. Reparto que Loyola de Palacio, la otra parlamentaria de la formación por Segovia, da por seguro. "Sólo espero —añadió la portavoz adjunta del PP— que los diputados y senadores estemos a la altura del pueblo segoviano, con la dedicación y esfuerzos necesarios".

El Partido Popular, confirmó Darnendrail, está haciendo grandes esfuerzos en aquellas provincias, como Avila o de la zona andaluza, donde pueden obtener algún diputado más.

La posible mayoría absoluta del PSOE estaría en juego. Situación parlamentaria que, según Trapero, resulta muy difícil vaticinar si se repetirá o no. "La tendencia —continuó el exalcalde de Segovia— señala que nuestro partido será de nuevo el primero, a mucha distancia del PP; lo lógico es pensar que será mayoría suficiente para gobernar".

NINGUN PACTO

En opinión de su secretario provincial, el PSOE, siendo el partido más votado, no se ha planteado ningún tipo de pacto. "Esperamos —dijo— gobernar solos y sólo, a posteriori, de ser necesarios, buscaríamos los apoyos suficientes".

El hecho de que el Gobierno



PEÑALOSA

Pedro A. Hernández Escorial.

esté respondiendo adecuadamente a las circunstancias cambiantes que se están produciendo tanto a nivel nacional como internacional pueden permitir al PSOE repetir esa mayoría absoluta, manifestó a esta Redacción el vicepresidente primero del Congreso, Juan Muñoz.

El único diputado socialista por esta provincia considera que su partido ha tenido desde 1982 un apoyo más o menos sostenido en Segovia. "La responsabilidad de Gobierno del PP producirá una situación de desgaste, que ya se está percibiendo: da la sensación de ser un Gobierno dubitativo y personalista".

"Además —añadió Muñoz—, en Segovia nuestro partido está cohesionado, frente a partidos con fuertes tensiones y divisiones, siem-



PEÑALOSA

Miguel Angel Trapero.

pre con luchas personalizadas".

De ahí, que el vicepresidente del Congreso se muestre optimista con los posibles resultados del PSOE en esta provincia. "Hemos hecho —dijo— mucho hincapié con los ciudadanos marginados, al haber mantenido nuestro compromiso de subir las pensiones".

PROCURADORES

En cuanto a las Cortes regionales, Hernández Escorial reconoció que no resultará nada fácil lograr de nuevo cuatro procuradores, frente a los dos obtenidos por el PSOE. De todas formas, Darnendrail señaló que el PP posiblemente subirá dos o tres puntos en toda Castilla y León. Ascenso que pronostica también Muñoz para el PSOE, en consonancia con lo manifestado por Trapero.

CDS e IU esperan que se reconozca su trabajo

J.M.

El Centro Democrático y Social (CDS) e Izquierda Unida (IU) esperan que el reconocimiento a su trabajo por parte de los votantes les permita mejorar sus resultados en próximas elecciones.

"Somos conscientes de que el CDS ha tenido un momento muy difícil, pero las encuestas nos dan una recuperación que se irá traduciendo progresivamente en mejores resultados", manifestó el secretario regional de la formación, Juan Zamorano.

Zamorano está convencido de la mejora provincial y regional del CDS, donde en las últimas elecciones se quedaron muy cerca de lograr un procurador.

"El PP y el PSOE —añadió— están demostrando que son dos partidos con muchos problemas en su interior con dificultades para resolverlos, mientras que el CDS sí ha tenido capacidad para solucionarlos".

Por su parte, Luis Peñalosa, de IU, piensa que poco a poco se va reconociendo su trabajo a nivel municipal; mientras que en Castilla y León la actuación de su único procurador, Antonio Herreros, puede contribuir a una mejora de los resultados electorales, aunque "todo pase por conseguir el candidato adecuado".

El PSOE, a juicio de Peñalosa, se está desprestigiando por actuaciones personales y por la corrupción, por lo que algunos de sus votantes podrían apostar por IU.

La patronal de Comercio considera "nefasta" la creación de un hipermercado

M.G.

El presidente de la Asociación de Comerciantes Segovianos, Alfonso Herrero, calificó de "nefasta" la decisión adoptada en el pleno municipal del pasado jueves, por la que se daba luz verde a la firma de un convenio con la empresa Legaor, S.A. para la futura construcción de un hipermercado.

Herrero, que asistió a la sesión plenaria, se mostró decepcionado con la aprobación de este convenio, afirmando que "políticamente se podía haber evitado".

"Lo hemos dicho muchas veces que este hecho es nefasto para Segovia —declaró—. Estamos un poco defraudados porque no se nos han reclamado los informes que al parecer la corporación iba a pedirnos, ni se llegó a acuerdo alguno sobre este aspecto. Ahora, cuando no se había vuelto a decir nada sobre el tema, la aprobación nos ha

pillado totalmente de sorpresa".

El representante de los comerciantes de la capital señaló que las cifras facilitadas por la empresa en relación con la creación de 225 puestos de trabajo fijos en el nuevo área comercial son "irreales", especificando que el nuevo hipermercado "afectaría mucho" al comercio segoviano.

"Por cálculos y estudios que existen a nivel nacional, —dijo Herrero— estas áreas están destruyendo cuatro y seis puestos de trabajo por cada uno empleado por ellos. Los datos de puestos de trabajo ofrecidos por la empresa son irreales, pero la gente tiene que ofrecer para que se la dé algo".

Alfonso Herrero señaló que la patronal de Comercio presentará varias alegaciones al proyecto en el periodo de información pública, antes de que la Comisión de Urbanismo decida si éste puede ser calificado como necesidad social.

Según la Audiencia de Madrid, no hubo usura en los préstamos de la Caja a Gil

AURELIO MARTIN

En la relación mantenida entre la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y el grupo de empresas de "Los Angeles de San Rafael", del que es promotor Jesús Gil y Gil, no ha existido usura y las actuaciones se ajustan a las prácticas bancarias, según se desprende de la sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid.

Este órgano jurídico ha desestimado un recurso interpuesto por las empresas de Gil y Gil contra una sentencia del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número uno, de Segovia, donde se falló contra la nulidad de préstamos presuntamente usurarios.

Gil y Gil sostenía que la acumulación de intereses a capital y el cálculo de interés sobre interés era ilegal, lo que ahora niega la Audiencia de Madrid en la ratificación de la sentencia del juzgado segoviano.

La relación entre las empre-

sas del alcalde de Marbella y la entidad de ahorro son muy complejas, compuestas por múltiples préstamos hipotecarios y personales y pólizas de crédito, por un importe reconocido superior a 1.800 millones de pesetas, durante 1970 a 1983.

Para la Audiencia de Madrid, la totalidad de relaciones crediticias existentes entre las partes deben ser calificadas de préstamo mercantil con interés pactado, entre el 6 y el 19%, considerado normal teniendo en cuenta que son préstamos mercantiles destinados a explotar un negocio inmobiliario.

LEY DE USURA

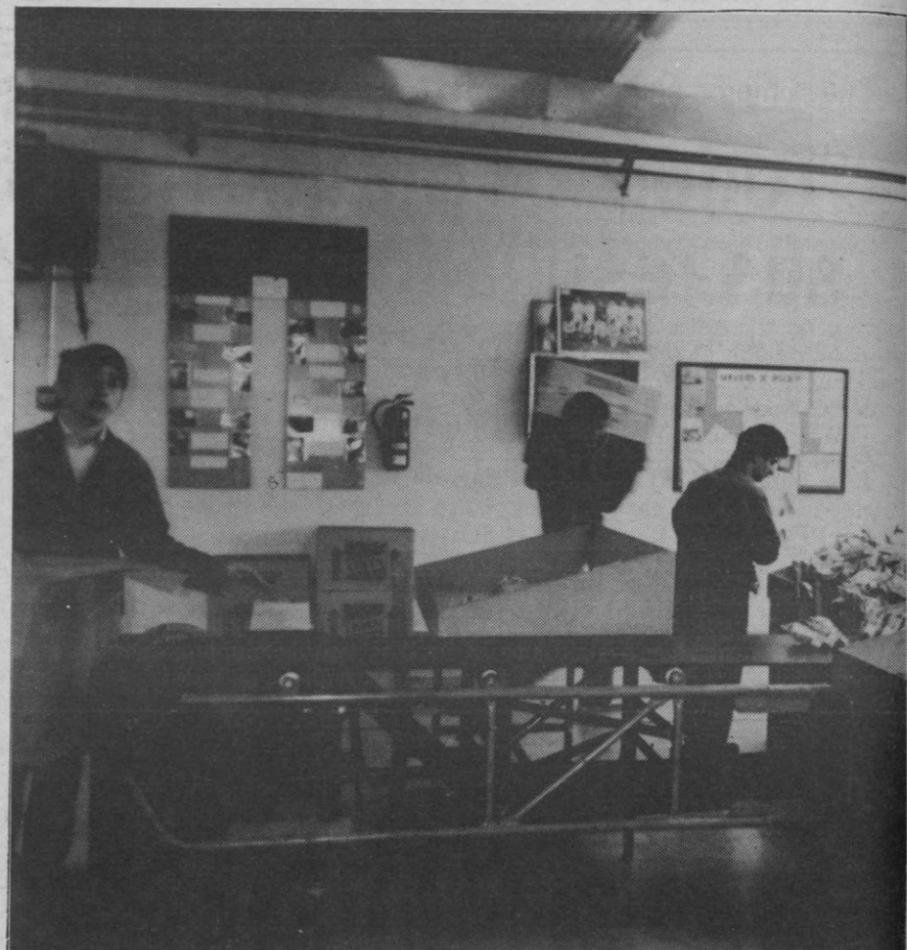
Según la sentencia, las denuncias de Gil no encajan en los supuestos de la Ley de Usura y las cláusulas de las escrituras y pólizas de préstamo son las normales que tienen todas las entidades de crédito.

Mientras que la Caja de Ahorros sostiene que la sentencia

pone de relieve la "indiscutible legalidad" de sus operaciones y que es válida la escritura de dación de pago de deudas suscrita entre Gil y la entidad, José Luis Sierra, abogado de la defensa del promotor de "Los Angeles", ha anunciado que recurrirá la sentencia al Supremo al seguir considerando que ha habido práctica usuraria.

Además, según la interpretación de Sierra, la Caja ha perdido la propiedad de los bienes, que afecta a todo el complejo urbanístico, extremo que ha argumentado diciendo que "si fuera de ellos, ¿cómo los iba a estar gobernando yo?".

No obstante, fuentes jurídicas de la Caja de Ahorros insisten en que los bienes son suyos y que figuran inscritos como tales en el Registro de la Propiedad. Pero no se ocuparán hasta que la sentencia no sea firme, una vez que haya resuelto el recurso al Tribunal Supremo.



En los talleres, proceden a empaquetar y etiquetar envases con dulces y golosinas.

CONSUELO HERRERO

En la cadena de "patatilla" la producción es alta. La rapidez de trabajo es considerable.

C.H.

A través de sus centros, realiza una importante labor ocupacional pero necesita de la ayuda de todos

APADEFIM: Una asociación que lucha por la integración social de los deficientes

Sus nombres pueden ser Juan o Ana. Tienen 18 años o más de 45. Su protagonismo en esta historia tiene su origen en su nacimiento. Nacieron con problemas genéticos o tuvieron dificultades en el momento de llegar al mundo. Padenen algún tipo de defi-

CONSUELO HERRERO

La Asociación Provincial de Padres de Deficientes Físicos, Intelectuales y Mentales (APADEFIM) a través de su residencia Virgen de Valvanera, en Segovia, y Nuestra Señora de los Angeles en Cuéllar, realiza desde hace años una gran labor, bastante desconocida para los ciudadanos.

La residencia segoviana se creó para deficientes adultos, que tras finalizar su etapa escolar en centros especializados dependientes del Estado, se encontraron con la falta de lugares donde formarse para poder integrarse en el mundo laboral, en el mundo de los llamados normales. Es esta fundamentalmente la labor del centro, una labor ocupacional, que por falta de medios en nuestra sociedad tiene que abordarse a nivel privado. Una formación laboral, en la que se incluye una remuneración económica para sus necesidades, que se complementa con un servicio de apoyo por parte de profesionales, ya sean psicólogos, logopedas o asistentes sociales, que les enseñan a realizar solos su aseo personal, a ser sociables y comunicativos y a tener autonomía, a no tener que depender de quienes le rodean. Para realizar esta labor, APADEFIM cuenta en su residencia de Segovia, con unos talleres donde se realizan diversos trabajos y una residencia donde algunos de estos adultos viven en comunidad.

"El centro tiene principalmente un trabajo formativo. Cree-

mos que con el deficiente se puede trabajar.— comenta Jesús M^o Llorente, director de talleres—. Su etapa de formación no acaba con los 18 años sino que continúa ininterrumpidamente. Intentamos sacar lo máximo posible de las capacidades que tenga el deficiente. Buscamos un desarrollo global del deficiente".

"Nosotros intentamos normalizarlos en la medida de sus po-

ciencia física o mental, pero no por ello deben ser ignorados ni apartados. Al contrario, la sociedad debe aceptarlos y procurar por todos los medios integrarlos. Una labor en la que APADEFIM ha puesto todo su empeño pero en la que necesita ayuda.

mismos solicitan una ocupación, se sienten mejor siendo útiles.

Si la labor de los profesionales del centro es fundamental en el desarrollo de los deficientes, muy importante es también la de las familias. La situación familiar y social vivida por ellos es trascendental para su existencia. Aquellos, normalmente los más mayores procedentes de poblaciones rurales en las que durante

radas normales, hasta los profundos con los que principalmente se realiza un labor terapéutica, mediante juegos y a los que hay que ayudar incluso para ir al aseo.

Actualmente disponen de un pequeño invernadero, trabajos propios de carpintería, desde enmarcado de cuadros a la construcción de muebles, y contratos con empresas. Para estas empresas seleccionan y emban lo que llaman la patatilla, productos que directamente llegan al mercado, y además realizan el etiquetado y control de golosinas y caramelos. Los trabajos más complicados los realizan el nivel 1 siendo auxiliados por los adultos incluidos en el nivel 2.

En todos los niveles se realiza un seguimiento de la evolución del paciente, tanto a nivel laboral como personal. Los servicios de apoyo complementan esta labor ya que en el caso de aquellos deficientes con problemas de comunicación o lenguaje son atendidos por la logopeda y si sus deficiencias son de movimientos corporales realizarán ejercicios con la psicomotricista.

Económicamente, el trabajo realizado en los talleres no es del todo rentable y no sirve para cubrir todas las necesidades del centro, que subsiste gracias a las pequeñas ayudas de diversas instituciones, las aportaciones familiares y las cuotas de los socios. A pesar de ello, APADEFIM sigue luchando por la integración y recuperación de estos deficientes, pero necesita ayuda.

APADEFIM realiza principalmente una labor ocupacional. Trabaja con deficientes adultos desarrollando todas sus capacidades, les intenta integrar en el mundo laboral y en la sociedad.

sibilidades, pero sabemos que tienen sus limitaciones y que necesitan una mayor atención y más continuada que el resto de las personas"— añade Luis Miguel Gil, director de la residencia.

RESIDENCIA PERMANENTE

Además el centro acoge a deficientes mayores de 45 años, en su mayoría provinientes del mundo rural, que en un momento determinado de su vida se encuentran faltos de asistencia por la falta de familia. La creación de un lugar de residencia permanente es también una de las aspiraciones de la asociación, para que en ningún momento queden desasistidos. Los más mayores también realizan trabajos dentro de la residencia, ya que ellos

toda su vida han sido "los tontos del lugar", tienen una mentalidad más anciana y más retraída. Mentalidad que no es producto de sus problemas intelectuales sino del entorno social y afectivo en el que han vivido. No ocurre así con los más jóvenes, que desde temprana edad han sido atendidos por personal especializado y tratados por sus familias como uno más de ellos.

ORGANIZACION

Tras pasar el umbral de los talleres es entrar en una empresa perfectamente organizada.

Cada discapacitado ocupa un puesto de acuerdo con su deficiencia. Deficiencias que son distribuidas en cuatro niveles. Desde los "límites" con un mayor coeficiente intelectual, próximo al de las personas conside-

Vivir en comunidad, un paso para la normalización

C.H.

Junto a los talleres, se encuentra la residencia, en la que conviven algunos deficientes en régimen de pensión. También aquí los deficientes están distribuidos en niveles, y están atendidos por monitores, en pequeños grupos y disponen de un servicio de apoyo. A través de las residencias se organizan actividades de ocio y salidas en grupo al exterior, para acudir al cine o actividades culturales.

Recientemente, la asociación ha puesto en marcha un proyecto de convivencia de deficientes en pisos. Para ello, ha alojado a algunos de estos adultos, en lo que anteriormente eran las habitaciones de la comunidad de monjas que cuidaban de ellos en el centro Vigen de Valvanera. En estas habitaciones disponen de dormitorios individuales con aseos y una cocina, donde se les enseña a elaborar sus propias comidas. El fin último de esta iniciativa es acostumbrar a los deficientes a valerse por sí mismos, y poder vivir fuera de la residencia, de una forma más independiente, integrarse en la sociedad.

Pero hace falta que la sociedad les acepte y que los empresarios les faciliten puestos de trabajo adaptados, porque son más válidos de lo que todos

Con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población gitana del barrio

Los vecinos de San Lorenzo piden que no se construyan chabolas en el Terminillo

La asamblea extraordinaria de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, se mostró ayer en contra de la construcción de nuevas chabolas en el asentamiento que la población gitana tiene en la zona del Terminillo. Los vecinos expresaron su intención de favorecer la mejora de las condiciones de vida de las seis familias que habitan de forma precaria en esta zona.

M. G.

La especial importancia de los temas a tratar en la asamblea extraordinaria hizo que los locales de la asociación se llenaran de vecinos que mostraron en todo momento su interés por los temas del barrio; incluso, varios representantes del colectivo gitano que reside en San Lorenzo estuvieron presentes en la misma.

El asunto de los asentamientos gitanos en el barrio fue suscitado ante los rumores de que varias familias más habían decidido instalarse en el Terminillo, para lo cual se estaban construyendo más chabolas en la zona. Los representantes gitanos en la asamblea negaron reiteradamente este extremo, señalando que la construcción de la chabola se había hecho con el consentimiento de uno de los asistentes sociales que trabajan en la zona.

PARALIZACION

La directiva de la asociación explicó a los vecinos que las obras de construcción de la chabola habían sido paralizadas por un edicto de la Alcaldía, señalando su intención de



Los gitanos ofrecieron a los vecinos su punto de vista sobre el problema.

MOSACULA

mantener el asentamiento gitano del barrio y mejorar las condiciones de vida del mismo. "Nosotros no tenemos nada en contra de ellos —dijo José María Muñoz, presidente de la Asociación de Vecinos—; lo que pretendemos es que si tienen derecho a una vivienda digna, que se la den, pero desde la asociación les consideramos como unos vecinos más, ya que llevan más de 30 años viviendo en el barrio".

Por su parte, las familias gitanas se comprometieron a mantener el número de familias que residen en esta zona, comunicando a la asociación

las posibles variaciones que pueda haber en cuanto al número de ellos.

CHAPUZAS

Por otra parte, los vecinos del barrio expresaron en la asamblea las deficiencias en cuanto al estado de las calles del barrio y a las obras que recientemente se han realizado en el mismo, que fueron calificadas como "chapuzas" por la práctica totalidad de los asistentes.

La asociación recogió las propuestas de los vecinos en relación con la situación de las calles del Rosario, Bemuy,

San Cristóbal, Coca, y con relación a las obras llevadas a cabo en la calle Puente de San Lorenzo.

También el problema de tráfico fue objeto de debate durante la asamblea, debido a las constantes molestias que el corte de tráfico bajo el Acueducto ha ocasionado en el barrio. La directiva de la asociación señaló que se ha solicitado a la Policía local un estudio de viabilidad específico para el barrio, previo a las acciones previstas por el Plan de Movilidad, para poner soluciones a problemas concretos que padece el barrio.

Los conciertos de la UER comenzarán en El Parral

A.M.

La Unión Europea de Radio-difusión (UER) conmemora, mañana, el V Centenario del Descubrimiento de América con una jornada de 13 conciertos desde otras tantas capitales europeas y americanas, que se le ha dado el nombre del *Día de Colón*.

Los conciertos se inician, a las 11.00 horas, en el Monasterio de El Parral, de Segovia, con una misa de acción de gracias en la Corte de los Reyes Católicos.

Interrumpidamente, habrá conciertos, ratransmitidos por más de 50 emisoras de todo el mundo, desde Roma, Praga, Londres, Buenos Aires, Amberes, Boston, París, México, Detroit, Lisboa, Copenhague y Nueva York. El *Día de Colón* será transmitido por Radio-2 de Radio Nacional de España, cadena organizadora del evento.

Rosa León presentó "Canciones para Rafael" en la entrega del Gil de Biedma

AURELIO MARTIN

Rosa León presentó anoche con éxito, en el teatro Juan Bravo, su nuevo espectáculo "Canciones para Rafael", escrito por Andrés Amorós y dirigido por José Luis Alonso de Santos, también presentes en la sesión.

Las canciones de Rosa León sobre poemas de Alberti, arropadas con textos leídos e interpretados por los actores Pilar Massa y Pedro Martínez, hacen un recorrido por la España que le tocó vivir a este poeta de la llamada Generación del 27, que, el próximo mes de diciembre cumplirá los 90 años.

Las vanguardias de los años 20, el cine, los cuplés, las tertulias de los cafés, la guerra, el exilio y el regreso marcaron la vida de este "marinero en tierra" en unos momentos trascendentales de la historia contemporánea española recordada ayer, con anuncios radiofónicos incluidos,

en este recital de Rosa León, donde su voz es la principal protagonista. Como reconoce Amorós, la unión del teatro y la música hacen un espectáculo variado y atractivo.

PREMIO DE POESIA

Antes del espectáculo, el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto, hizo entrega del premio nacional de poesía en homenaje a Jaime Gil de Biedma —cuyos restos mortales están depositados en Nava de la Asunción—, convocado por esta institución, a Juan Carlos Mestre, de 35 años, nacido en Villafranca del Bierzo aunque tiene su residencia en Madrid.

El fallo del jurado de esta segunda edición, cuyo presidente de honor fue el propio Rafael Alberti, tuvo lugar en el Pabellón de Castilla y León de la Expo'92, el pasado 16 de junio, y entre sus miembros se encon-



Juan Carlos Mestre recibe el premio de manos de Soto Rábanos.

MOSACULA

traban Luis Rosales, Félix Grande y José Manuel Caballero Bonald.

Según el portavoz del jurado, Gonzalo Santonja, el trabajo premiado, bajo el título de "La poesía ha caído en desgracia", era radicalmente personal, sólido y una crónica de la pasión humana, según expresó perso-

nalmente Rafael Alberti en una carta leída por Santonja.

En el acto de entrega del premio, dotado con un millón de pesetas, intervinieron también Juan Carlos Mestre, que ofreció al público una muestra de su poesía, y el presidente de la corporación provincial, Atilano Soto.

Aprobado el programa de prevención de drogas en la escuela

A.S.

La Comisión Técnica Provincial de Drogodependencias ha aprobado en su última sesión el programa de prevención en la comunidad escolar, que se desarrollará en Segovia capital y provincia durante el presente curso académico. Este programa pretende conseguir la sensibilización e información de educadores sobre el uso, abuso y dependencia de las drogas, y sobre la prevención de las drogodependencias. Del mismo modo, se pretende modificar actitudes ante esta problemática y desarrollar proyectos concretos de intervención preventiva en la comunidad escolar.

En el curso 1988-89 comenzaron a desarrollarse estas actividades, pero fue en el pasado año académico donde los institutos de formación profesional "Ezequiel González" y Politécnico y los colegios Eresma y San José realizaron proyectos concretos de intervención. Para el presente año, se incorporan a este programa los colegios Maristas, Jesuitas, Cooperativa Alcázar, Nueva Segovia y el I.F.P. "Ángel del Alcázar". Para ello se cuenta con la participación del Ayuntamiento y la colaboración de las federaciones provinciales de asociaciones de vecinos y de padres de alumnos. En la provincia, el programa se va a desarrollar en las localidades de Carbo-nero el Mayor y Cantalejo, donde estarán dirigidos por especialistas de la Junta, MEC y Diputación.

Se espera que en un plazo de cinco años, todos los centros escolares de Segovia desarrollen programas de prevención.

EL ESPINAR

Durante los dos últimos años ha presentado pérdidas contables

Elaborado un plan de viabilidad para la fábrica de maderas

Con el fin de elaborar un plan de relanzamiento de la fábrica de maderas de El Espinar y establecer las directrices para la constitución de una sociedad municipal con persona-

alidad jurídica propia y diferenciada del Ayuntamiento, la empresa "Aserlocal, S.A." ha redactado un plan de viabilidad para dicha fábrica.

A.S.
El plan, a iniciativa de los responsables del Ayuntamiento, propietario de la industria, trata de dar solución a las pérdidas contables que se han producido durante los dos últimos años.

En su informe la empresa "Aserlocal" describe un panorama poco alentador de la actual situación de la fábrica. En él se afirma que existe una descapitalización tecnológica y humana y una deficiente comercialización.

Una automatización deficiente, indica, ha originado una baja productividad, ya que "existen procesos manuales que absorben mucha mano de obra y que pueden ser mecanizados".

La capacidad productiva utilizada es hoy por hoy muy baja ya que la fábrica tan solo procesa de 5.500 a 6.000 metros cúbicos cuando la capacidad instalada lograría los 12.000/13.000 metros cúbicos.

Esta obsolescencia tecnológica "sitúa a la fábrica en una posición de inferioridad sobre competidores con uso de tecnologías más eficientes", dice el

informe, que por otra parte reseña como los costes de producción se han incrementado.

"Se procesa menos madera a lo largo del mismo período de tiempo y con el mismo personal, provocando la caída de los beneficios y de la rentabilidad de la fábrica", se asegura.

Por otra parte, la fábrica no sólo no ha sido ajena a la caída

de que no exista un departamento comercial.

MEDIDAS

Entre las medidas propuestas por empresa consultora figura una mayor coordinación, a través del diálogo, entre los responsables del monte público de El Espinar y los responsables de la fábrica, para evitar que la reducción del volumen de tala provoque el desabastecimiento de la producción y la consiguiente parada de la misma.

Según el informe, el nuevo plan de aprovechamiento forestal de los montes municipales lleva parejo un decrecimiento de la calidad de la madera y un descenso del volumen de tala autorizado para los próximos diez años que oscilará entre 8.000 y 8.500 metros cúbicos.

Otra medida propuesta es el cambio del sistema organizativo funcional de la fábrica, proponiendo para tal fin la creación de una sociedad municipal con personalidad jurídica propia y diferenciada de la Administración del Ayuntamiento.

La capacidad productiva utilizada es prácticamente la mitad que capacidad instalada

de los precios que ha sufrido el sector en los últimos años, sino que además esta ha ido acompañada de un descenso en las ventas.

Según "Aserlocal" en ello influye tanto el que el producto a vender sea madera verde (lo que reduce el mercado potencial de sus productos), como el hecho



Debe haber mayor coordinación entre el monte y la fábrica. A.S.

La situación actual, asegura el informe, permite contemplar dos sistemas de gestión diferenciados. Uno basado en prototipos de negocio típicamente empresariales y otro con una tendencia orientada a los servicios municipales o mixto, que enlaza la producción de madera con la reali-

zación de servicios al municipio. Por último, el plan diseñado por "Aserlocal" contempla un incremento de inversiones en el sistema productivo de manera que se eleve la capacidad de la fábrica y la creación de un sistema de comercialización y venta del producto terminado.

SU NUEVA AGENCIA DE VIAJES LAURA

Ahora, también, en Segovia para ofrecerle los mejores servicios y programaciones, con el experto asesoramiento de nuestro equipo de profesionales

VIAJAR EN OCTUBRE TIENE SUS VENTAJAS



C. I. C. L. N.º 47 - 18

C/. Jardiniños de San Roque, 5.
Tel: (911) 44 45 00 (5Lineas)
Fax: (911) 44 29 26
40002 SEGOVIA

CANCUN 85.900
8 días HOTEL ***

ACAPULCO 79.900
8 días HOTEL ***

GRECIA 54.900
8 días HOTEL turista

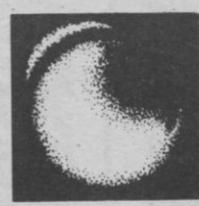
CEREZO

ULTIMAS NOVEDADES EN MODA
SEÑORA Y CABALLERO

PRIMERISIMAS MARCAS:

LACOSTE, BURBERRYS, PULLIGAN.

Cervantes, 28



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO
LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 11 DE OCTUBRE DE 1992

De las 8,00 a las 11,00 horas.— Subestación Boceguillas.— Línea 15 KV. a Sepúlveda, afectando en Sepúlveda al barrio Santa Cruz, La Picota, Espinacar, Plaza de Toros, Plaza Mayor, calle José Antonio, Hospital, Silo, Diputación y Molino de Piedra.

De las 10,00 a las 13,00 horas.— Subestación Otero de Herreros.— Línea 15 KV. de Marugán, afectando al Centro de Transformación Club Náutico en Los Angeles de San Rafael y los pueblos de Vegas de Matute, Zarzuela del Monte, Monterrubio, Lastras del Pozo, Marugán, Valdeprados y Caseríos.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

**TELEGRAMAS
REGIONALES**

1.500 PERSONAS EN EL FUNERAL DE UN MINERO.— Más de 1.500 personas asistieron ayer a las honras fúnebres de Isidoro Pérez Vega, minero fallecido el jueves tras un desprendimiento de carbón mientras trabajaba en "Antracitas de San Claudio" en la localidad palentina de Castrejón de la Peña. El funeral se celebró en la iglesia de Santa Agueda de este municipio ante el silencio de todos los asistentes bajo la lluvia.

DISCRETA CONDENA PARA UN INSUMISO.— El Juzgado de lo Penal de Soria ha condenado a cuatro meses y un día de arresto mayor al joven alavés Francisco Javier Reguera Ardanza, por un delito de insumisión cuando se negó a realizar el Servicio Social Sustitutorio en el Hogar del Pensionista de la capital soriana, dependiente del INSERSO, argumentando su rechazo a la actual ley que regula la objeción de conciencia. El inculpado no ingresará en prisión por carecer de antecedentes penales y tratarse de una pena inferior a un año.

MANIFESTACION CONTRA EL V CENTENARIO.— La Comisión contra la Celebración del V Centenario ha convocado una concentración en Valladolid el próximo día 12 para manifestar su "rechazo a todas las celebraciones del llamado Descubrimiento de América".

El debate sobre el estado de la región aprobó 32 propuestas de resolución

Las Cortes instan a la Junta a presentar un avance del Plan de Desarrollo 94-98

El Parlamento regional cerró ayer el debate sobre el estado de la región con la aprobación de 32 de las 82 propuestas de resolución presentadas por los grupos parlamentarios.

Valladolid. (Ical).— A diferencia de lo ocurrido en el debate anterior, con el gobierno de coalición PP-CDS, los grupos no consensuaron ninguna de sus propuestas similares o coincidentes.

Las iniciativas parlamentarias que se trasladarán al Gobierno regional para su ejecución recorren todas las áreas de la política regional, desde la elaboración de planes — como los de Reindustrialización de las Comarcas Mineras, Transportes, Turismo o Abastecimiento de Aguas—, pasando por la redacción de informes — como los relativos a los efectos del Tratado de Maastricht y de la reforma de la PAC—, hasta la presentación ante la Cámara del avance del Plan de Desarrollo Regional para el próximo quinquenio.

GRUPO MIXTO

El grupo de oposición que más éxito obtuvo con sus proposiciones fue el grupo Mixto, que sacó adelante once de las 23 presentadas.

Así, fruto de la iniciativa de

este grupo fue el compromiso adquirido por la Junta para elaborar los informes en los que se evalúen los efectos que para la región tendrán los acuerdos del Tratado de Maastricht y la reciente reforma de la Política Agraria Comunitaria (PAC).

A ellos se suma un estudio que sirva de base para un debate en la Cámara sobre co-

Al Gobierno central

A instancias del grupo Popular, el Ejecutivo autonómico propondrá al Gobierno de la nación el desarrollo de una serie de medidas para paliar las consecuencias de la PAC en el sector agrario.

También a instancias del PP, la Junta solicitará al Gobierno la revisión del Plan Nacional de Residuos Tóxicos y la dotación de recursos para los planes de saneamiento de las comunidades autónomas.

marcalización de la Comunidad.

También debatirá el Parlamento en sesión monográfica, antes del 30 de junio del próximo año, el avance que remita la Junta sobre el futuro Plan de Desarrollo Regional para los años 1994—1998, en el que se contemplarán los objetivos de desarrollo generales, operativos, sectoriales y territoriales.

PLAN DE JUVENTUD

La Junta también deberá elaborar un plan integral para la juventud y planes sobre transportes, abastecimiento de aguas, construcción de pequeños embalses, reindustrialización minera, turismo rural y conservación del patrimonio monumental, así como desarrollar en el plazo de tres meses la Ley de Espacios Naturales.

Entre las propuestas que no prosperaron figura una de socialistas y centristas que pedía la congelación de los sueldos de los miembros del Gobierno regional y altos cargos de la Junta para dar ejemplo de austeridad en esta época de crisis.

El paro aumentó en 2.897 personas en septiembre

Valladolid. (Ical).— El número de trabajadores desempleados inscritos en las oficinas del INEM aumentó en 2.897 personas durante el mes de septiembre respecto al mes anterior, situándose la cifra de paro registrado en 123.101 trabajadores.

La tasa de paro sobre la población activa en Castilla y León se sitúa en el 12,32 por ciento, frente al 12,03 por ciento durante el mes de agosto.

En términos relativos, el aumento del paro en el mes de septiembre ha sido de un 2,41 por ciento respecto al mes de agosto — cuando el paro descendió un 0,77 por ciento en la región con 928 parados menos—.

Según los datos facilitados por el INEM, la tasa interanual de paro es del -3,77 por ciento, lo que significa que desde septiembre de 1991 el paro ha disminuido en 4.828 personas.

El paro masculino en la región se sitúa en 45.622 personas — aumentado sobre el mes anterior en 1.061 personas (2,38 por ciento)— y el femenino en 77.479 personas — por lo que sube en 1.836 (2,43 por ciento) respecto al mes anterior—.

Por sectores, el paro registrado se redujo únicamente en agricultura — un 0,53 por ciento—, mientras que sube en el colectivo sin empleo anterior y en el sector servicios un 2,35 por ciento.

PIDE UN DESEO.

¿Deseas un coche? ¡El mejor, el que más refleja tus gustos,
el que está más de moda? No te preocupes.

La producción fue equivalente a 100.000 toneladas de petróleo y mantuvo 700 empleos

Los programas energéticos del FEDER supusieron inversiones de 13.300 millones en Castilla y León

La aplicación del programa comunitario VALOREN —aprovechamiento y diversificación energética incluido en los fondos FEDER— supuso una inversión real de 13.326 millones en Castilla y León, según un informe resumen de la Dirección General de Industria, Energía y Minas de la Junta.

ANTONIO CORBILLON (Ical)

De los 2.755 millones de pesetas de subvenciones comprometidas en Castilla y León, se han certificado más del 80 por ciento, con un total de 2.268 millones.

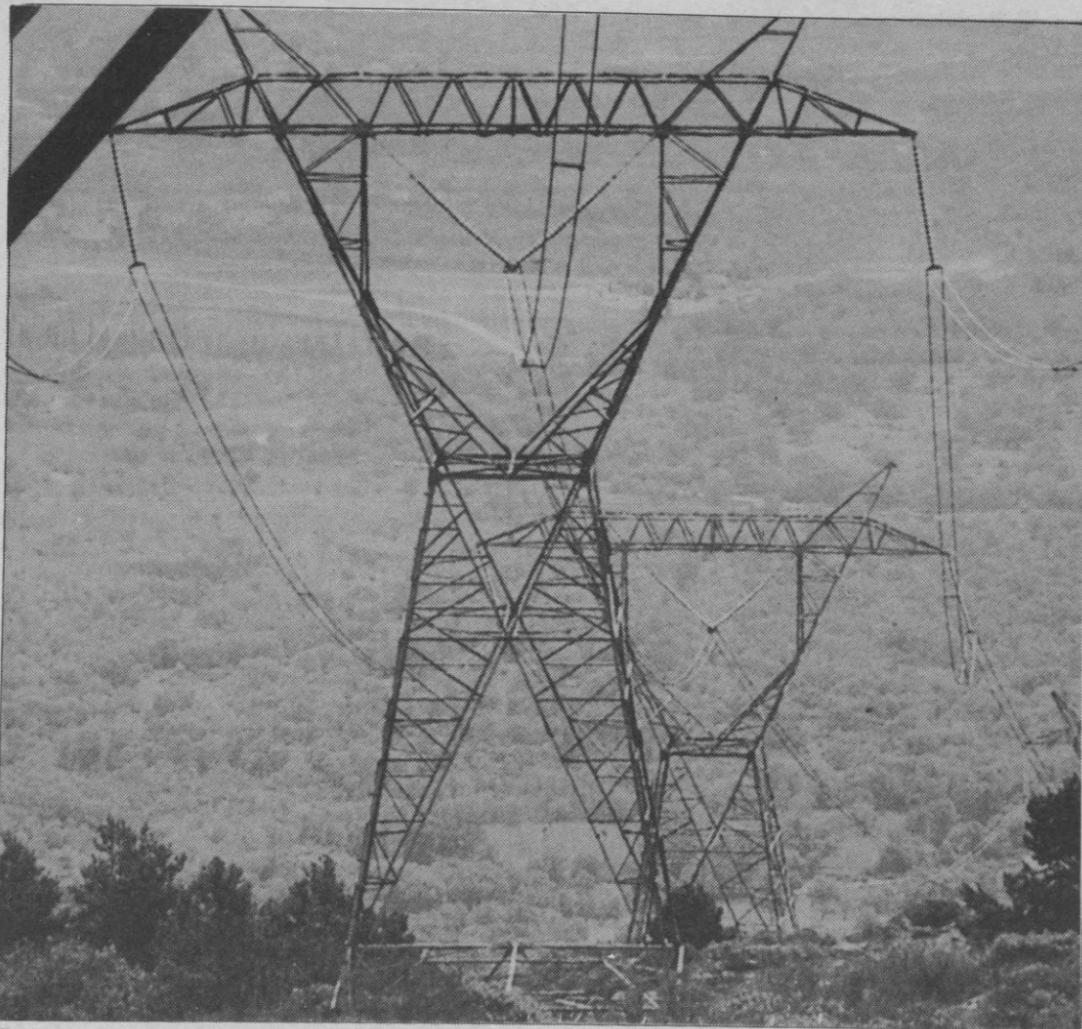
El programa de intervención VALOREN —desarrollado durante los últimos cinco años— ha basado su estrategia en tres áreas energéticas: el aprovechamiento de los recursos locales, la utilización racional de la energía y la promoción, estudio y asesoramiento de los recursos energéticos.

En el caso de Castilla y León, la previsión de inversiones se ha cumplido en un alto grado ya que los 13.326 millones corresponden a un cálculo inicial de 14.000 millones.

Por sectores, el programa FEDER—VALOREN ha generado más de 9.600 millones de pesetas de inversiones en empresas y otros 3.600 en organismos públicos —Diputaciones, Junta y Ayuntamientos, principalmente—.

En cuanto a las subvenciones, el 55 por ciento corresponden al FEDER y el resto son de origen nacional. El FEDER entregó en nuestra comunidad más de 1.380 millones con lo que supero en un 23 por ciento las previsiones iniciales.

El informe de la Dirección General de Industria, Energía y Minas justifica esta positiva evolución de las ayudas energé-



Existe confianza en el aprovechamiento de la biomasa.

A.S.

gicas debido "al mayor dinamismo empresarial en algunos sectores, como la minihidráulica, y la agilidad en la identificación de proyectos institucionales en Diputaciones y Ayuntamientos, a expensas de otras comunidades menos activas".

CUMPLIMIENTO DE PROGRAMA

Los 13.326 millones de inversión real han supuesto un 98 por ciento del programa real aprobado por Bruselas, lo que ha permitido repartir unas subvenciones totales de casi 2.500 millones, un

112 por ciento más de lo previsto en un principio.

De los tres campos de actuación, las actuaciones en la mejora del rendimiento energético de las pequeñas y medianas empre-

La energía minihidráulica es la principal responsable del fuerte tirón energético.

tas (PYMES) suponen 7.349 millones. Esta política se ha dirigido a actuaciones en el uso racional de la energía, con unas inversiones de 2.839 millones —casi el 40 por ciento de lo invertido en este campo—.

La energía minihidráulica es la principal responsable del fuerte tirón energético. Sólo en este campo el programa VALOREN ha acogido proyectos por un importe de 5.372, más del doble de lo previsto, y se han repartido ayudas de origen FEDER por un total que supera los 700 millones.

El informe destaca el impulso de esta campo a pesar del "rechazo social por su supuesto impacto ambiental, lo que está produciendo un impacto negativo para la incentivación de este tipo de inversiones".

POR PROVINCIA

Por provincias, el mayor número corresponde a Valladolid con 27, seguida de Burgos y León, con 14 y 13 respectivamente.

Sin embargo, es León con cerca

de 3.400 millones en inversiones la mayor receptora de estos fondos —25 por ciento del total—. Valladolid recibió 3.000 millones —23— y el resto de la región se encuentra a considerable distancia.

Las nuevas plantas de creación de energía realizadas supusieron la producción de 96.000 toneladas equivalentes de petróleo (TEP) y el mantenimiento constante de casi 700 nuevos puestos de trabajo.

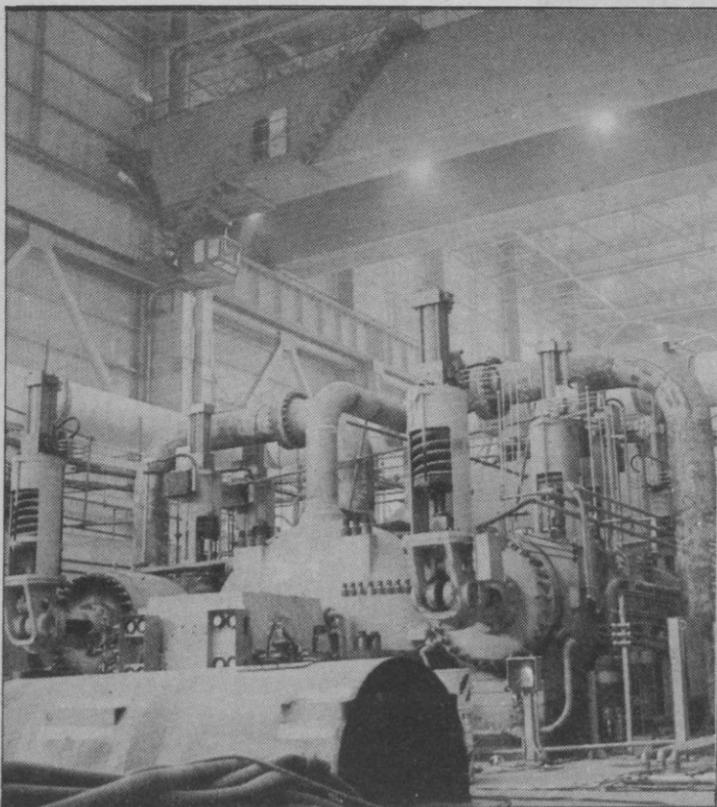
MODAS

Amplia y variada colección, actuales diseños.
HOTEL LOS ARCOS
JUEVES, día 15 de octubre
(de 11,30 a 21 horas)

Necesito en alquiler

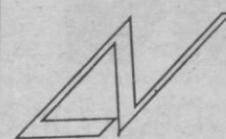
GRUA

15 metros brazo
15 metros alto
PARA CUATRO MESES
Informes: 923/22 80 04



Las nuevas plantas generaron 700 empleos.

A.S.



FUNDACION CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

REAL FABRICA DE CRISTALES

— PRECISA —

JEFE DE ADMINISTRACION

SE REQUIERE:

- * Dedicación parcial o total.
- * Amplios conocimientos de contabilidad y fiscalidad de empresas.
- * Experiencia demostrada.
- * Conocimientos confección de nóminas.
- * Se valorará práctica en equipos informáticos.

Enviar Currículum a FUNDACION "CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO". C/ Paseo Pocillo, s/n, SAN ILDEFONSO (SEGOVIA).
Teléfonos 47 17 12 / 47 18 37 / 47 17 36. FAX 47 15 72.

Clio

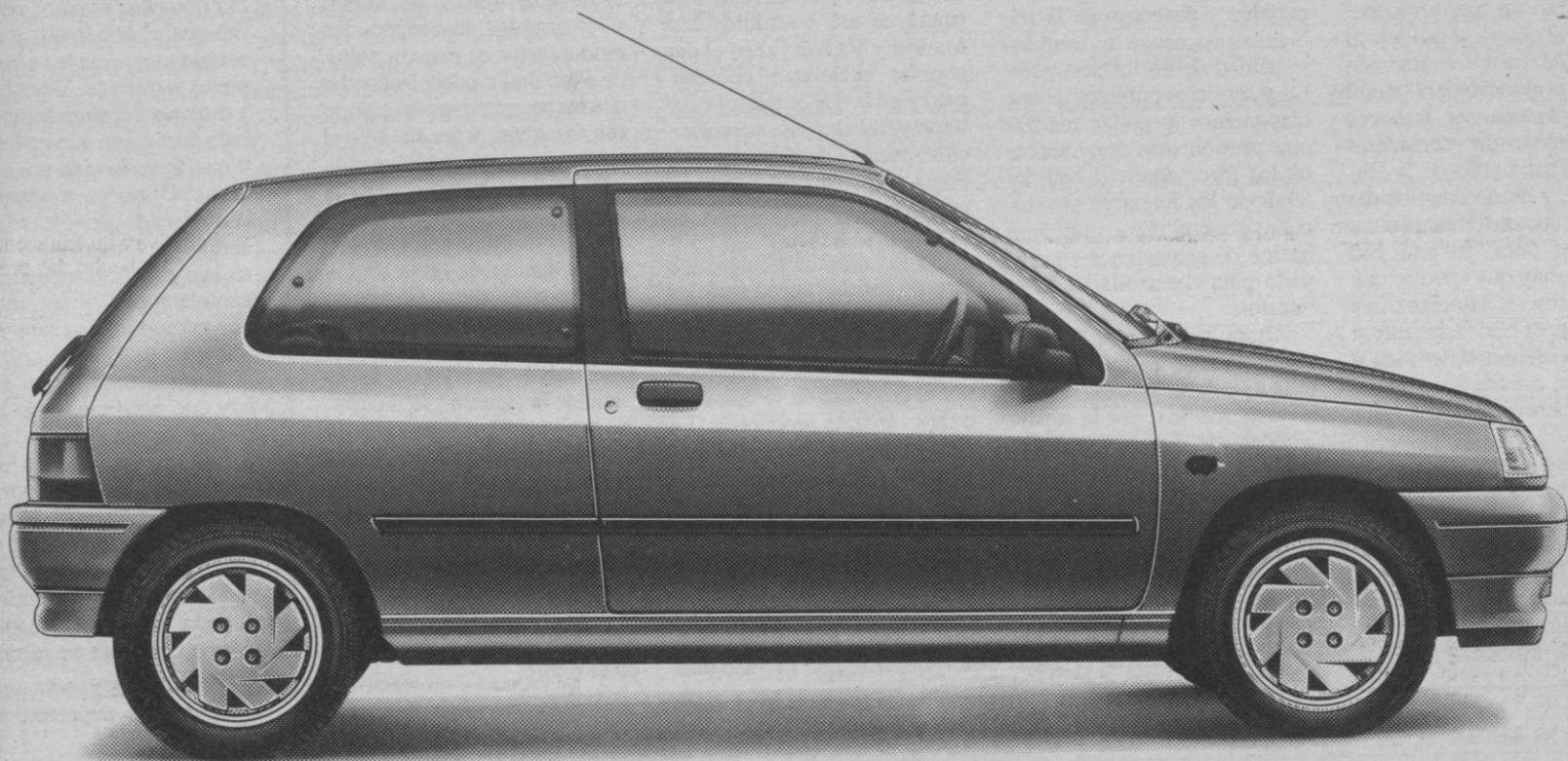
Clio es el coche que tú deseas.

El más atractivo del momento. Por eso queremos ponértelo fácil: Ahora puedes comprártelo desde 10.000 pts. al mes el primer año. Es una oportunidad única.

También tenemos para ti otras condiciones excepcionales de financiación desde el 10% de entrada y hasta 48 meses.

Ven a informarte a tu concesionario Renault o llámanos al **900 100 500**. Tu deseo se ha cumplido.

EJEMPLO DE FINANCIACION RENAULT CLIO RL I. I 3P	
P.V.P.	
Entrada inicial	
Cantidad a financiar	1.050.000 Ptas.*
Aplazamiento en meses	350.000 Ptas.
Mensualidad 1º año	700.000 Ptas.
Mensualidad 2º año	48
Mensualidad 3º año y 4º año	10.000 Ptas./mes
Tipo nominal	19.000 Ptas./mes
T.A.E.	28.000 Ptas./mes
	16,32%
	18,26%



CONCEDIDO.

**DESDE 10.000 PTAS.* AL MES,
EL PRIMER AÑO. ENTRADA: 350.000 PTAS.**

SAATCHI & SAATCHI

R.B.E. Nº 592/92

* Precio Península y Baleares, I.V.A. y transporte incluidos. Ejemplo de financiación con Renault Financiación a 4 años. Oferta válida hasta el 31 de Octubre. No acumulable a otras ofertas promocionales. Más de 2.000 instalaciones a su servicio. **RENAULT** recomienda lubricantes **elf**


RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Es preciso mantener los monumentos pero también la vida, el trabajo y la identidad propia

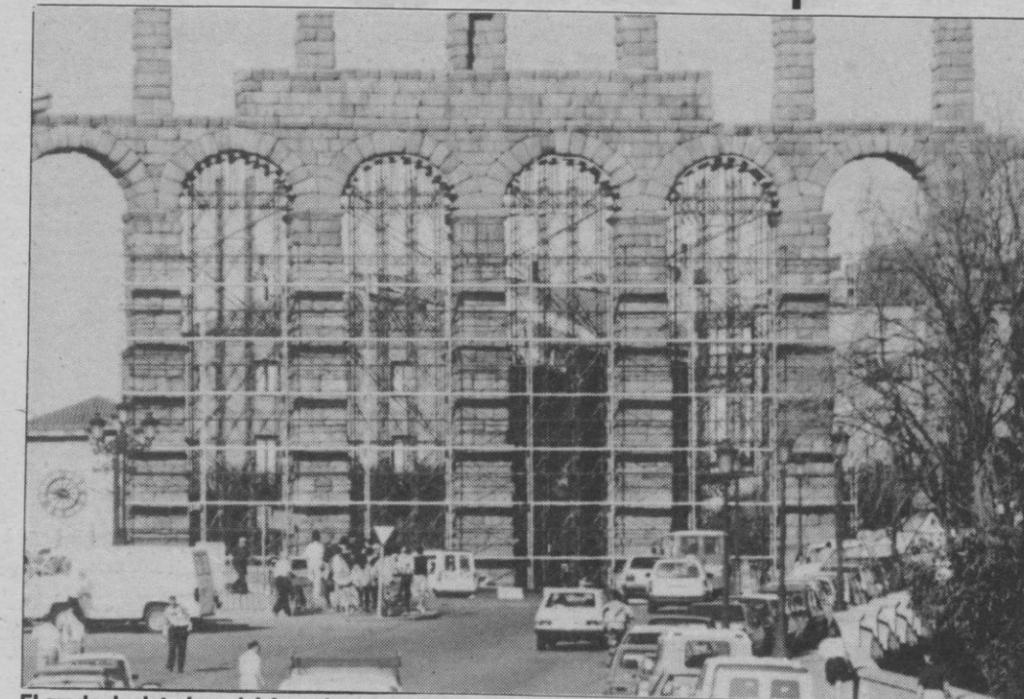
ASAJA demanda un gran pacto para el desarrollo de Segovia entre todos los sectores de la provincia

El Acueducto es, sin duda, el símbolo máximo de Segovia y, por desgracia, el grado de deterioro en que ahora se encuentra puede ser también la imagen de esta provincia. Aquí la actividad está asentada sobre el turismo y el campo, y los socavones en ambos sectores son de enormes dimensiones y también, como el mismo acueducto, necesitan un armazón que asiente su estructura y les haga resistentes a las nuevas exigencias y peligros de estos tiempos y del futuro. Hay que actuar pronto, y toda la sociedad segoviana debe apoyar este impulso en un esfuerzo consensuado, que es aún más necesario en estas épocas de crisis.

A.S.

En un primer análisis de los Presupuestos Generales del Estado para 1993 se puede afirmar que los fondos destinados para Segovia y su provincia sufrirán un fuerte recorte, superior al que ya se produjo el pasado año. La única atracción de esta provincia para atraer fondos parecen ser nuestros monumentos, su consideración de Patrimonio de la Humanidad, y desde luego nadie ama más que nosotros mismos a nuestras obras de arte. Sin embargo, hay que apuntar que junto a esos monumentos hay que mantener la vida, la cultura propia, la identidad definida y específica, porque sino ni siquiera sobrevivirán las piedras.

En estas circunstancias la Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia considera aún más necesario obtener un gran pacto de desarrollo entre todas las fuerzas sociales, económicas y políticas de la provincia, para po-



El grado de deterioro del Acueducto es similar al que sufre la provincia.

ARCHIVO

tenciar los sectores productivos de que disponemos, evitar el continuado abandono de los pueblos y descenso de la población, aumentar la cantidad y calidad de las infraestructuras y servicios públicos de que disponemos y poder realizar una presión más convincente en los foros donde deben defenderse los intereses provinciales y encontrar un programa básico de actuaciones coordinado para desarrollarlo en el interior.

Ahora, por encima de otras circunstancias e intereses, se trata de colaborar, cada uno en su justa medida, por la supervivencia de Segovia, porque, según manifiesta ASAJA, se ha demostrado que esto sólo lo conseguiremos con el esfuerzo propio, nadie de fuera va a echar una mano. El objetivo de esta iniciativa tampoco es despertar localismos fuera de lugar, sino reivindicar el sitio

propio que le corresponde a Segovia en esa Europa unida que ahora se está construyendo (fuera de ese bocadillo entre Madrid y Valladolid en el que algunos pretenden encerrarnos) y en la que se quiere colaborar y trabajar para su realización, porque, desde luego, una Segovia muerta no debe interesarle a nadie y su vida debe ser aliento para todos.

En los últimos tiempos, en España se están sucediendo las manifestaciones locales, que pueden concluir incluso con huelgas generales, en protestas por el deterioro de su industria o de su aparato productivo. La situación de Segovia en ningún caso es mejor que la de estas zonas. Aquí se han cerrado o trasladado pocas empresas, es cierto, pero es que apenas hay más.

La estructura productiva de Segovia se mantiene de forma fundamental por los sectores

turístico y agrario, y eso, seguramente, porque nadie puede llevarse las tierras, los montes y los ganados, ni tampoco los monumentos ni nuestra cultura. Pero nadie puede esconder que las perspectivas del campo son negativas, y que tan sólo el sector porcino mantiene una vitalidad evidente aunque le acosan importantes problemas medioambientales; mientras la mayor fuente de renta de los últimos años, que se situaba en la zona de regadío, ahora atraviesan fuertes problemas y el tradicional abandono de la zona de la sierra no se recupera, aunque allí se asienten residencias veraniegas de personajes importantes que apenas traen otras cosas que su cabreo diario del trabajo en la capital. Eso demuestra también que el esquema turístico segoviano también debe variar para conseguir asentarse y sobrevivir en el futuro.

EL CLAMOR

La generación perdida

Hay un tópico que dice que el futuro (de los pueblos, del campo, de todo...) está en manos de los jóvenes. Sin embargo, a ese futuro sólo se podrá acceder con el trabajo del presente, y en estos momentos esa labor corresponde a una generación, en torno a los cincuenta años, que se encuentra en plenas facultades físicas pero ya cercana a la jubilación.

Esta generación de agricultores y ganaderos ha estado siempre olvidada, les tocó vivir los tiempos en que no se podía rechistar a los padres y después han tenido que aguantar la revolución de los hijos, pasaron de la hoz a la cosechadora y del pastoreo a los pesebres automáticos y nadie les reconoció su esfuerzo.

Ahora viven dominados por la resignación, ya no tienen demasiados agobios económicos, han resuelto su vida, pero se encuentran con que sus hijos se han ido, no tienen descendientes en el campo, en sus pueblos (es posible que ellos mismos no quisieran que se quedasen) y ahora la actividad agraria les ofrece muy pocos atractivos. Unos hombres y mujeres acostumbrados al trabajo duro, algo que no les asusta y que asumen siempre con toda dignidad, no se resignan a ver como han de convertirse en unos simples solicitantes de subvenciones para conseguir que sus explotaciones sean rentables, por encima de los frutos de su trabajo.

A estos hombres y mujeres hay que prestarles toda la atención, ellos son el campo ahora, y por ellos pasa el futuro hipotético que alguna vez tendrán que afrontar los jóvenes. Esta generación tiene que salir del olvido, ellos que han trabajado tanto no pueden consentir que todo su sudor sea baldío, y el campo, su campo, necesita su último esfuerzo.

Los cambios serán enormes, pero pocos lo saben

La información para la próxima campaña de cereales es mínima

Los agricultores están ya haciendo todo el trabajo de acondicionamiento de sus tierras para realizar la siembra de cereales para la próxima cosecha, como deben hacerlo, como siempre. Sin embargo, las circunstancias en que se desarrollará la campaña 1992-1993 serán muy diferentes, será el primer año de funcionamiento de las nuevas normas tras la reforma de la Política Agraria Común; pero ellos apenas saben nada. El Ministerio de Agricultura vuelve a adoptar una postura de aislamiento absurda, repetida ya en muchos casos, sin realizar una campaña informativa como sería necesario para un tema tan trascendental como éste, aunque sabe que la naturaleza no permite esperas y que el agricultor

debe continuar su trabajo.

Es posible que en estos momentos no se puedan aportar aún las cifras oficiales, pero la Administración tiene la obligación de dar a conocer claramente a los agricultores las nuevas condiciones de comercialización, los principios del plan de regionalización para su comarca, el importe de la subvención a la siembra que puede recibir, el precio orientativo de venta en el mercado u otras normas más específicas como el barbecho obligatorio para las grandes explotaciones o el voluntario para las pequeñas. Enviar una simple carta a cada agricultor desde las delegaciones provinciales del Ministerio les costaría muy poco y sería muy agradecido, pero si guen viviendo en su mundo.

Aunque en Castilla y León los rendimientos han sido inferiores

La CE concede ayudas para la sequía a Portugal y se las niega a España

El Boletín Oficial de la Comunidades Europeas ha publicado una propuesta de reglamento por la que se regulan las ayudas para los agricultores y ganaderos afectados por la sequía.

Las condiciones son muy interesantes, según la propuesta, a estas subvenciones podrán acceder las tierras donde el rendimiento medio no supere los 1.000 kilos por hectárea de trigo blando o los 850 kilos por hectárea de cebada.

En Castilla y León todos los requisitos se cumplen con creces, porque la sequía nos ha afectado incluso con mayor magnitud; sin embargo, las ayudas de la CE aquí no han llegado.

Por el contrario, Portugal se puede beneficiar de unas ayudas importantes. Las comarcas se dividen en tres grados dependien-

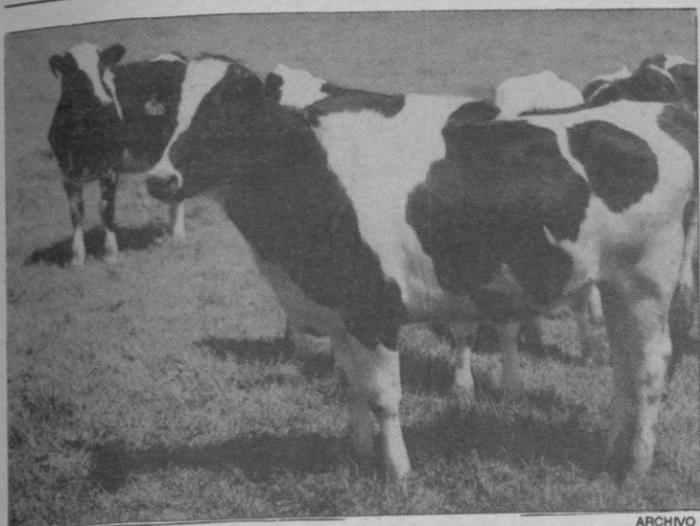
do del nivel en que les afectó la sequía.

Para el grupo de mayores daños se conceden unas 33.500 pesetas por hectárea, 22.400 por vaca y 2.200 por oveja. En las de segundo grado la ayuda por hectárea será de 25.400 pesetas por hectárea, 17.000 por vaca y 1.600 por oveja. Para las menos afectadas se conceden 18.000 estas por hectárea, 5.500 por vaca y 500 por oveja. Además, en explotaciones de vacuno de leche se conceden 11.500 pesetas por animal hasta las 17 vacas.

Un cuadro de subvenciones que, de verdad, nos llena de envidia; estas subvenciones serán pagadas por los fondos comunitarios en un tanto por ciento y el resto por el Estado miembro. Por otro lado, como la sequía no la sufrió todo el país en la propues-

ta de la CE queda clara su regionalización de las ayuda y se advierte que se concede por las especiales dificultades de estas regiones portuguesas para integrarse en la Política Agraria Común.

Todas estas condiciones en Castilla y León, repetimos, se cumplen con creces, la sequía que sufrimos es evidente, los rendimientos han sido inferiores y las pérdidas superiores, las dificultades para integrarse en el sector agrario de los principales países comunitarios y no ser absorbido por sus importaciones la padecemos cada día. Pero, aquí no hubo ayudas, ¿quien nos defendió a nosotros?, sin duda el abogado era peor, porque la causa es tan justa como la de los portugueses y todos pagamos en la CE.



Irreal optimismo en el sector vacuno.

ARCHIVO

No compensa las pérdidas acumuladas en dos años

La subida del vacuno de carne sólo deja su precio en un nivel razonable

El vacuno de carne lleva ya varias semanas consecutivas de subidas, una racha positiva que no se vivía desde hace mucho tiempo. Esto ha creado una situación de optimismo que es puramente irreal. En realidad, a pesar de los aumentos, las cotizaciones del vacuno de carne en España se encuentran en unos niveles normales, razonables, porque se partía de unos precios muy bajos. En otros sectores ganaderos habitualmente se compensan las pérdidas de las épocas de bajos precios con las temporadas de cotizaciones elevadas. Sin embargo, el vacuno de carne en España lleva más de dos años con unos precios por debajo del nivel de rentabilidad, y las subidas actuales sólo elevan las cotizaciones hasta ese nivel mínimo exigible. Para que los ganaderos de vacuno de carne recuperen las pérdidas acumuladas serían necesarias subidas más elevadas y mucho más duraderas.

Además, el sector de carne de vacuno tiene unas características especiales que impiden adaptar la producción a las con-

diciones coyunturales del mercado: la crianza de los terneros, o el nacimiento de los animales, exige un período mucho más largo que en otros sectores cármicos.

En cualquier caso, la actual situación de incremento de los precios de vacuno de carne no se considera muy duradera. Los aumentos de estos momentos no se producen por un crecimiento del consumo o un descenso de la producción que sean significativos; la razón parece encontrarse en circunstancias ajenas, como la necesidad de los mataderos de reponer sus almacenes y cierta apatía en las importaciones, que volverán a recuperarse en cuanto los precios aumenten. No obstante, el objetivo para los productores es que las cotizaciones se estabilicen en los niveles actuales, algo que también se presenta muy complicado. De acuerdo con las últimas previsiones la producción de vacuno volverá a incrementarse este año, y este sector nunca está vacunado contra un nuevo escándalo en los medios de comunicación que rebaje otra vez el consumo.

Sin que nadie dé una explicación lógica

Algunos ganaderos siguen sin recibir la prima del ovino

El anticipo de la prima que concede la CE a los ganaderos de ovino aún no ha llegado a un número de productores de la comunidad de Castilla y León, y nadie aporta razones convincentes para explicar esta situación, la Administración autonómica se ampara en la central y al revés. Sin embargo, es evidente que los ganaderos de esta provincia y de toda la comunidad se merecen, como mínimo, una explicación exhaustiva, lógica y comprensible de que por qué no se respetan estos pagos en su tiempo, algo perfectamente especificado y obligatorio en la normativa comunitaria.

Es preciso volver a explicar que la prima del ovino es una

ayuda que concede la CE, que paga íntegramente, para compensar la pérdida de renta de los ganaderos, que no reciben unos precios considerados mínimos por los responsables comunitarios. Por lo tanto, cada retraso en los pagos para los ganaderos supone un incremento en las pérdidas para esos productores que no es compensado, y es una discriminación frente a los ganaderos de otros países o comunidades. Una vez más se vuelve a demostrar que para tener un sector agrario competitivo es preciso contar con una Administración ágil y eficiente, algo que en España todavía estamos muy lejos de conseguir, y sus fallos los pagamos todos, sin recibir intereses.

LONJA DE SEGOVIA

8-10-1992

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO	136	138	+2
NORMAL	132	134	+2
GRASO	156	160	+4
CERDAS DESVIEJE	92/102	95/105	+3
LECHONES (SELECTOS)	255	260	+5
LECHONES (NORMAL)	245	250	+5
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	177	180	+3
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	475	475	=
AÑOJOS PRIMERA	435	435	=
AÑOJOS SEGUNDA	405	405	=
VACAS EXTRA	360	360	=
VACAS PRIMERA	280	280	=
VACAS SEGUNDA	210	210	=
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	740	740	=
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	720	720	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	485	485	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	450	450	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	275	275	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	240	240	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	220	220	=
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo)	720	720	=
LECHAL (12 - 15 KG.)	620	620	=
RECENTAL (15 - 22 KG.)	410	410	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)	380	380	=
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	320	320	=
OVEJAS DESVIEJE	50	50	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino)	23,70	23,70	=
SEIS CARRERAS	23,20	23,20	=

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Ligeras subidas en el sector porcino como consecuencia de la animación de la semana pasada, si bien en selecto y lechones existe una mayor oferta que pudiera producir estabilidad de precios para las próximas semanas. Subidas de 2 ptas. en selecto, 4 ptas. en graso y 5 ptas. en lechones. **VACUNO:** Sigue el mismo precio en el ganado vacuno, aunque la tendencia es a la baja, porque la oferta de ganado sigue escasa y el consumo desciende sensiblemente. **OVINO:** Repiten los precios de ovino, aunque se estima la tendencia a la baja por las numerosas importaciones de Gran Bretaña y Francia.



COMERCIAL

SECTOR: SEGOVIA-AVILA

400 - 600.000 Ptas.
COMISION MENSUAL

- MACC:** Sociedad Internacional. Fabricación y distribución en exclusiva de utillaje para la construcción. Cobertura nacional.
- CLIENTES:** Profesionales de la construcción.
- PRODUCTOS:** Gama de 40 innovadores útiles patentados. Dpto. Investigación: 2 nuevos productos por año.
- ZONA:** La Sociedad facilita a sus comerciales una cartera de clientes integrada por un potencial medio de 3.500.
- PROSPECCION:** Ventas mediante demostración con un Ford Transit especialmente equipado.
- CONDICIONES:** Edad mínima: 30 años. E.C.: casado. Dedicación exclusiva.



IDEAS SOLIDAS

Interesados llamar: (93) 727 33 61. (8,30-17,30)
Srta. Marta. Dpto. Recursos Humanos MACC
(Total reserva).

Residencial Los Linares

En SAN CRISTOBAL, urbanización privada con piscina. VENTA 2.ª FASE. Pisos de 3 dormitorios, 2 baños, cocina con tendedero y salón, calefacción individual. AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO. Información en obra y al teléfono 442064.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida

Casi un centenar de altos cargos explicarán en el Congreso los Presupuestos

Madrid (Efe).— Unos 90 altos cargos de la Administración comparecerán a partir del próximo martes en el Congreso para explicar las partidas presupuestarias de sus respectivos departamentos.

La Mesa de la Comisión de Presupuestos, de mayoría socialista, ha aceptado un total de 247 de las 443 comparencias solicitadas por los grupos de la oposición para efectuar el debate en comisión de las cuentas generales del Estado para 1993. Sin embargo, sólo unos noventa altos cargos de la Administración deberán informar al Congreso de sus respectivas previsiones presupuestarias, dado que muchas de estas comparencias aparecen repetidas en las solicitudes de los grupos parlamentarios.

El Partido Popular es la formación política que más comparencias había pedido (275), seguida de Izquierda Unida (60), CDS (48), PNV (23), y Convergencia i Unió (2). Los partidos

integrados en el Grupo Mixto habían solicitado un total de 35 comparencias, mientras que el PSOE no formuló petición alguna. De las 247 solicitudes que han sido aceptadas por la Mesa de la Comisión de Presupuestos, 75 corresponden al PP, 42 a Izquierda Unida, 36 al CDS, 20 al PNV, una a CiU y 32 al Grupo Mixto.

El subsecretario de Industria, Comercio y Turismo, Mariano Casado, abrirá el próximo martes la ronda de comparencias del debate presupuestario, que está previsto que finalice el sábado, día 17.

ENMIENDA

Por otro lado, el Partido Nacionalista Vasco presentará una enmienda a la totalidad de la Ley de Presupuestos Generales del Estado por entender que el Gobierno ha incumplido los compromisos adquiridos con el País Vasco, informó el PNV en un comunicado.

El Gobierno nombró a Antonio Flos nuevo secretario de Estado de Defensa

Hacienda dejará de recaudar 80.000 millones con el nuevo IVA

El Proyecto de Ley del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) que ayer aprobó el Consejo de Ministros supondrá para Hacienda dejar de recaudar unos 80.000 millones de pesetas, fundamentalmente por la aplicación de un tipo del tres por ciento a partir del 1 de enero de 1993.

Madrid (Efe).— Según explicó ayer por la tarde el secretario de Estado de Hacienda, Antonio Zabalza, 70.000 millones de esos 80.000 corresponderán a la introducción de ese tipo mínimo, mientras que los restantes 10.000 se atribuyen al efecto de gravar con el seis por ciento determinados bienes que hasta ahora pagaban el 15 por ciento, y por las modificaciones en las tasas de equivalencia del impuesto.

El tipo superreducido se aplicará a pan y cereales, leche, queso y huevos, frutas, verduras, legumbres, patatas y otros tubérculos, medicamentos y otros productos farmacéuticos, libros, periódicos y revistas, vehículos especiales y prótesis para personas con minusvalías, así como a viviendas de protección oficial de régimen especial. Este tipo de viviendas son aquellas cuyo precio de mercado puede oscilar entre las 66.490 y las 84.166 pesetas por metro cuadrado útil y cuyos beneficiarios deben tener remuneraciones anuales inferiores a 2,5 veces el Salario Mínimo Interprofesional, fijado en 787.920 pesetas brutas anuales.

De acuerdo con el proyecto de ley, los bienes y servicios utilizados en la producción agraria y el transporte aéreo y marítimo de viajeros, que hasta ahora están gravados a un tipo del 15 %, lo estarán a partir de enero al 6 %. Los automóviles, aeronaves y embarcaciones de recreo, que hasta el 31 de diciembre están sujetos a un tipo del 28 %, quedarán gravados al 15 por ciento, pero la recaudación quedará compensada con un impuesto de matriculación del 13 por ciento, cuya configuración se incluirá en un próximo proyecto de ley sobre impuestos especiales.

Zabalza explicó que la decisión de aplicar un tipo superreducido para determinados productos pretende introducir un criterio redistributivo y de progresividad en este impuesto —de carácter neutro porque grava el consumo y no las rentas—, así como procurar una caída de la inflación.

NOMBRAMIENTOS

El Gabinete nombró a Antonio Flos nuevo secretario de Estado de Defensa; a Juan Antonio



Antonio Flos.

TELEFOTO EFE

Vázquez de Parga, director general del Patrimonio del Estado, y a Eugenio Bregolat, embajador de España en la República de Kazajstán, con residencia en Moscú. El nombramiento de Flos como número dos de Defensa se produce tras la dimisión, a finales de septiembre, de Jose Miguel Hernández, quien dejó ese puesto por disconformidad con los presupuestos de su departamento para 1993.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

65.000.000 de pesetas a la fracción 3.ª de cada una de las series del número 65.012

100.000.000 de pesetas al núm. 65.012

20.000.000 de pesetas al núm. 85.531

10.000.000 de pesetas al núm. 11.777

5.000.000 de pesetas al núm. 60.067

2.000.000 de pesetas al núm. 09.190

1.000.000 de pesetas a los números siguientes:

09.499 44.937 59.968 97.958 07.911

92.478 74.551 12.118 39.998 76.474

250.000 pesetas a los números terminados en:

5.084 9.900

50.000 pesetas a los números terminados en:

749 739 108 145 184 868

414 267 260 077 688 029

20.000 pesetas a los números terminados en:

31 99

Resto de premios, véase Lista Oficial.

Sorteo "ZODIACO MILLONARIO"

246.000.000 de pesetas a la fracción 2.ª del núm. 66.163 del Signo AFORTUNADO "CANCER".

40.000.000 de pesetas al núm. 66.163 del Signo AFORTUNADO "CANCER".

10.000.000 de pesetas al núm. 66.163 en los 11 Signos restantes.

10.000.000 de pesetas, en todos los signos, para los números 66.160, 11.789, 71.899 y 02.700.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes cuya última cifra sea igual a la del primer premio.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes del Signo AFORTUNADO.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes de la extracción del Signo FAVORABLE "CAPRICORNIO".

Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

LAS ADMINISTRACIONES DE LOTERIA

N.º 2 de Plaza Mayor, y N.º 7 de Gobernador F. Jiménez, 7,

han dado numerosos premios esta semana

— ENHORABUENA —

Reserve ya su LOTERIA DE NAVIDAD

Un subdirector general de Economía, partidario del referéndum sobre Maastricht

Málaga (Efe).— El subdirector general de Política Tributaria del Ministerio de Economía y Hacienda, Domingo Carbajo Vasco, ha defendido la necesidad de convocatoria de un referéndum sobre el Tratado de Maastricht y ha abogado por retrasar la entrada en vigor de la Unión Europea.

Domingo Carbajo, en una conferencia pronunciada en la capital malagueña sobre la economía española y el proyecto de Unión Económica Monetaria (UEM), ha asegurado que la eco-

nomía española ha carecido de credibilidad en los últimos ejercicios y ha criticado la devaluación de la peseta. En este sentido, y tras señalar que eran opiniones personales, explicó que "no parece suficiente la devaluación de la peseta para resolver los problemas de competitividad de la economía española y también es dudoso que el porcentaje de devaluación haya sido el correcto".

Sobre la UEM, el subdirector de Política Fiscal indicó que supone un salto cualitativo de in-

dudable importancia en la construcción europea, pero también "una cesión radical de soberanía" y "ha obligado, símbolo de su radicalidad, a modificar por primera vez la Constitución Española".

Por su parte, el secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, afirmó, también en Málaga, en referencia a la propuesta del PP de que la peseta abandone el Sistema Monetario Europeo, que es voluntad del Gobierno mantener a la moneda española en el SME.

La "Marcha de Hierro" llegó ayer a Llodio (Alava)

Llodio (Alava) (Efe).— Los trabajadores de Altos Hornos de Vizcaya, que ayer iniciaron desde Bilbao y Lesaca (Navarra) una marcha hacia Madrid en protesta por los planes de reconversión de la siderurgia integral, finalizaron en la localidad de Llodio la primera etapa de la denominada "Marcha de Hierro".

Unas ochocientas personas, entre trabajadores, familiares y personas que se habían solidarizado con la protesta, componían la columna que poco después de las 18.00 horas entró en la localidad alavesa. Numerosos perso-

nas mostraron su apoyo a la marcha a lo largo de los 22 kilómetros de recorrido y varios cientos esperaron su entrada en la Plaza de Llodio. Representantes de los trabajadores expresaron su confianza en que estas muestras "de apoyo y solidaridad irán en aumento a lo largo del recorrido".

La "Marcha de Hierro", que ha emprendido sobre las nueve de esta mañana la segunda etapa hacia la localidad de Orduña (Vizcaya), llegará a las localidades segovianas de Villacastín y El Espinar los días 24 y 25 de este mes, respectivamente.

"El Parlamento gallego está secuestrado por la Xunta"

La Coruña (Efe).— El Bloque Nacionalista Galego (BNG) ha checho público un comunicado en el que afirma que "las instituciones democráticas gallegas, muy especialmente el Parlamento, están en este momento completamente secuestradas por la Xunta". El BNG responde así a las recientes declaraciones de Fraga que acusó a la organización nacionalista de no democracia y de perseguir la desestabilización de las instituciones.

Los tres inmigrantes que desaparecieron ayer en el Estrecho pueden haber llegado a tierra

Más de 30 heridos en un accidente de autobús en la "carretera de la muerte" de Jaén

Treinta y tres personas han resultado heridas, cinco de ellas graves, en un accidente de tráfico ocurrido esta madrugada en la N-323, conocida como "carretera de la muerte", a 20 kilómetros de Jaén, al salirse de la vía el autobús en el que viajaban hacia Benalmádena (Málaga) desde Madrid.

Jaén (Efe).— El Centro de Información de Tráfico de la Guardia Civil de Sevilla informó que el accidente tuvo lugar a las 3:35 horas de hoy cuando el autobús, marca "Pegaso" y con matrícula M-4574-IF, volcó tras salirse de la carretera por su margen derecho, por causas que todavía se desconocen.

Según la fuente, el vehículo es propiedad de la empresa "Autotransportes La Moraleja", con domicilio social en Madrid, y había sido alquilado por la empresa "La Cibeles", también con domicilio social en Madrid.

El accidente ocurrió en el término municipal de Carchelejo (Jaén), en la carretera que

enlaza a Bailén con Motril.

INMIGRANTES

La búsqueda de las tres personas dadas ayer por desaparecidas tras hundirse la patera en que viajaban hacia Tarifa (Cádiz) ha sido suspendida hoy al no tenerse constancia firme de que hayan desaparecido en el mar, por haber indicios de que hubieran logrado llegar a la costa.

Según ha informado hoy un portavoz del Centro Nacional de Coordinación de Salvamento de la Dirección General de Marina

Mercante, no se tiene plena certeza de que las tres personas desaparecieron en el mar, puesto que existen informaciones de que han sido avistadas en tierra.

El naufragio de la embarcación tipo patera se produjo a unos trescientos metros de la costa de Tarifa en la mañana de ayer y se pudo rescatar a 28 personas, que aseguraron que en la embarcación iban un total de 31 inmigrantes. Durante todo el día de ayer se rastreó la zona con medios marítimos y aéreos sin resultados positivos.

Visto para sentencia el juicio de Mancha Real

Jaén (Efe).— El juicio por el destrozo de siete casas de gitanos de Mancha Real (Jaén) quedó ayer visto para sentencia después de tres jornadas de mañana y tarde celebradas en la Audiencia de Jaén, donde se juzgaba a 22 personas, once de ellos concejales, y declararon 42 testigos y tres peritos.

En la jornada de ayer por la tarde expusieron sus conclusiones definitivas el abogado acusador, Pedro Apalategui, el defensor de 20 acusados, Enrique Ruiz Roldán y el defensor de otros dos acusados de incendios en las casas, Ezequiel Daza, que actuaba de oficio, y por la mañana hizo lo propio el fiscal José María Casado.

El letrado acusador particular pidió una condena de un total de 154 años de cárcel para los acusados y tres años de destierro para el alcalde de Mancha Real, Alfonso Martínez (PSOE), y para los otros diez concejales y solicitó que la sentencia sirva "para evitar que se puedan reproducir estos hechos". El abogado defensor, por su parte, aseguró que "no hay demostrado absolutamente nada", y añadió que todas las pruebas practicadas en la vista oral —toma de declaración a acusados y testigos, un careo, visionado de vídeos y audición de cintas radiofónicas— "nos han beneficiado".

BREVES

Los dos centenares de afectados por la colza acampados desde el lunes ante la sede del PSOE continuarán en su actitud hasta que la ejecutiva socialista obligue a Virgilio Zapatero a cumplir con su compromiso de recibirlos, dijo un portavoz de la coordinadora de afectados.

El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, responsabilizó ayer al PSOE de que en España haya una doble justicia, que actúa de forma diferente según la orientación política que tenga el acusado.

Unos 700 militares españoles, la mayoría de la Legión, participarán desde primeros de noviembre en Bosnia-Herzegovina en la misión de Naciones Unidas de protección de los convoyes de ayuda humanitaria con destino a Sarajevo, confirmaron ayer fuentes del Ministerio de Defensa. Por otro lado, la fragata "Extremadura", que participó junto a fuerzas de la Unión Europea Occidental en el control del tráfico marino hacia la antigua Yugoslavia, llegó ayer al puerto de Ferrol, de donde salió el pasado 17 de julio.

El presidente del PSOE, Ramón Rubial, visitó ayer Caminomorisco, localidad de las Hurdes (Cáceres), lugar donde estuvo desterrado durante tres meses en 1967, tras organizar una concentración en Bilbao junto al secretario general de UGT, Nicolás Redondo.

¿Quieres uno de los triunfadores de Barcelona 92?

Aún quedan coches del Parque Olímpico: Disfruta de un SEAT IBIZA con unas condiciones excepcionales.

Después del éxito alcanzado en Barcelona'92, SEAT te ofrece los IBIZA que compusieron su Parque Olímpico. Modelos de primera, cuidadosamente seleccionados y preparados para su utilización en los Juegos Olímpicos. Una oportunidad sin precedentes

para hacerte con un coche exclusivo. Y beneficiarte, además, de unas condiciones muy ventajosas. Reserva el tuyo en tu Concesionario SEAT, ya. Las unidades son limitadas. La ocasión, única. El éxito de SEAT en Barcelona'92 puede ser tuyo.



Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
Guadarrama, Pol. Ind., s/n.
SEGOVIA



Major es aplaudido por los delegados conservadores después de su discurso.

TELEFOTO EFE

En la clausura del congreso del Partido Conservador británico

Major rompe con Thatcher y reafirma su fe en el Tratado de Maastricht

El primer ministro británico, John Major, rompió ayer, viernes en su discurso de clausura del congreso del Partido Conservador, definitivamente el cordón umbilical que le unía a Margaret Thatcher, al reafirmar que los intereses del Reino Unido están dentro de Europa y no fuera como pregona su predecesora.

Brighton (Gran Bretaña) (Efe).— En el discurso de clausura del congreso del Partido Conservador en Brighton, Major se desligó por completo de las teorías "thatcherianas" sobre la unión política y monetaria europea y explicó las razones por las que se debe ratificar el Tratado de Maastricht. Major, en una clara referencia a Thatcher y a los "euroescépticos", puso como ejemplo a Don Quijote luchando contra unos molinos de vientos, unos enemigos irreales que no existen.

El primer ministro señaló

que sería un "error histórico" dejar que los alemanes y franceses decidan el futuro de Europa sin que los británicos intervengan para moldear la futura Comunidad Europea. Sin mencionar a Thatcher, Major estaba contestando los argumentos expuestos por la ex primera ministra en un artículo que publicó en el semanario "The European" donde ésta pidió que se abandone el Tratado de Maastricht porque iba a arruinar al país.

Los analistas habían calificado este discurso como el más importante en la carrera

política de Major y por la entusiasta reacción de los delegados ante el congreso, podría haber avanzado al reafirmar su liderazgo ante un partido dividido sobre Europa.

REUNION SOCIALISTA

Los dirigentes socialistas de la CE preparan desde ayer en Bruselas la "cumbre" de la próxima semana en Birmingham y unifican sus posiciones sobre el proceso de integración europeo.

Los líderes socialistas, entre los que se encontraba el presidente del Gobierno español, Felipe González, se reunieron en un céntrico hotel de la capital belga. A la reunión asisten el líder laborista británico John Smith y el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, entre otros.

Observadores de la ONU se desplazarán a Georgia para mediar en el conflicto abjasio

Naciones Unidas (Efe).— Una misión de la ONU viajará a Georgia el próximo lunes para preparar el despliegue de observadores civiles o militares que apoyarán la aplicación de los acuerdos tripartitos de septiembre para resolver el conflicto abjasio, se informó ayer viernes.

Los combates en la secesionista Abjasia "amenazan el mantenimiento de la paz y seguridad internacional" en la región, aseguró, en una clara referencia a la tensión entre Georgia y Rusia, el secretario general de la ONU, Butros Gali, en un informe al Consejo de Seguridad.

El Consejo pidió el pasado jueves el fin inmediato de los combates y exhortó a todas las partes al cumplimiento del alto el fuego y otros acuerdos para una solución pacífica suscritos el 3 de septiembre en Moscú por rusos, georgianos y abjasios. La misión estará encabezada por el subsecretario general Antoine

Blanca y la integrarán, además, seis funcionarios, varios de los cuales se quedarán como observadores como "presencia inicial" de la ONU "in situ".

Georgia, que acusa a sectores políticos y militares rusos de ayudar a los separatistas abjasios, pidió esta semana el envío de un "pequeño" contingente de fuerzas de paz de la ONU.

La misión subrayará ante las partes la "urgencia" de aplicar plenamente los acuerdos de Moscú y explorará cómo la ONU puede apoyarla, incluido con el despliegue de observadores militares y/o civiles, dijo Gali.

En septiembre una delegación de la ONU viajó a la zona de conflicto para estudiar la situación. El jefe de la delegación, Gustave Feissel, dijo que la situación es "explosiva" y sus repercusiones pueden trascender "fácilmente" las fronteras de Georgia.

Mueren 34 personas al despeñarse un autobús en Brasil

Curitiba (Efe).—Un total de 34 personas resultaron muertas y otras catorce heridas de gravedad al precipitarse ayer viernes un autobús por un barranco de 50 metros de profundidad a 40 kilómetros de Curitiba, capital del Estado brasileño de Paraná, informó hoy la Policía Militar (PM).

Un portavoz policial anunció que cinco pasajeros murieron en los hospitales de Curitiba y de Carujú, y otros 29 en el lugar del accidente, entre ellos los dos conductores.

La mayoría de los pasajeros

del vehículo, propiedad de la empresa "Expresso Adamantina", eran jóvenes de entre 16 y 22 años de edad, de municipios del sur del Estado de Sao Paulo.

Las autoridades informaron de que el autobús viajaba a la ciudad de Blumenau, en el vecino Estado de Santa Catarina, para participar en una fiesta tradicional.

Según la Policía, el vehículo se salió de la carretera al tomar una curva peligrosa. La densa vegetación frenó la caída y el autobús terminó parado de costado sobre una roca.

PANORAMICA

EE.UU.— Tres candidatos a la Presidencia de Estados Unidos medirán mañana domingo sus fuerzas ante las cámaras de televisión y puede que haya un vencedor.

PERU.— Una bomba estalló ayer en una agencia del Banco Exterior de Los Andes y de España en Lima, sin causar víctimas aunque sí daños materiales, informó la Policía.

GRAN BRETAÑA.— Tres explosiones ocurrieron en las últimas horas en Londres, sin causar víctimas, informó hoy la Policía londinense.

ANGOLA.—El Consejo Nacional Electoral (CNE) de Angola aplazó 72 horas la publicación de los resultados definitivos de las primeras elecciones presidenciales y legislativas del país por "razones técnicas y políticas".

GUATEMALA.— 16 personas murieron ayer, viernes, y una veintena resultaron heridas en la localidad de Siquinalá, al precipitarse un camión sobre una multitud.

Los berlineses desfilaron en silencio para despedir a su ex alcalde y canciller, Willy Brandt

Unos 4.000 berlineses rindieron ayer viernes homenaje al que fue alcalde de la ciudad en tiempos de la construcción del muro, el fallecido ex canciller Willy Brandt, con una marcha silenciosa que culminó en la puerta de Brandeburgo.

Berlín (Efe).—Un retrato de Willy Brandt en blanco y negro portado por dos jóvenes abrió la marcha con una bandera de su partido, el Partido Socialdemócrata (SPD), a cada lado.

Detrás marchaban el actual alcalde gobernador de Berlín, el democristiano Eberhard Diepgen, y dos antiguos alcaldes de la ciudad, el dirigente socialdemócrata Hans-Jochen Vogel, que ocupó el cargo a principios de la década de 1980, y Walter Momper, también socialdemócrata, que gobernaba la capital cuando cayó el Muro, en noviembre de 1990.

Durante casi dos horas, las 4.000 personas marcharon en silencio por las calles de Berlín a pesar de un frío húmedo que poco antes de que partiera el cor-

tejo había sustituido a la lluvia. Algunos llevaban rosas rojas, velas, o retratos en blanco y negro de Brandt, y en medio de la muchedumbre se distinguían banderas alemanas, berlinesas o socialistas. La marcha acabó con un pequeño acto en la puerta de Brandeburgo, aquella de la que Willy Brandt dijo el año en que se construyó el muro que "algún día dejaría de estar en la frontera".

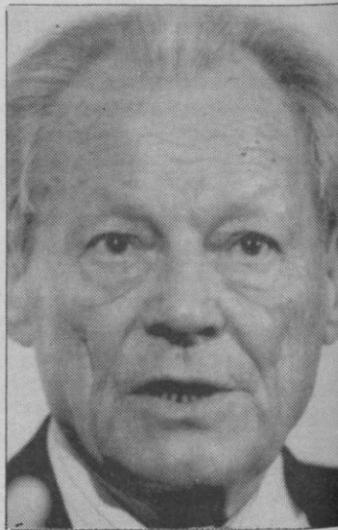
En medio de un emocionado silencio, Eberhard Diepgen inició su discurso diciendo: "Willy Brandt ha muerto, los berlineses han perdido un amigo y un modelo, alguien que les dio valor en los tiempos difíciles, y que buscó caminos cuando parecía que no había salida".

"Era una figura simbólica que encarnaba una Alemania nueva, abierta al mundo y tolerante", dijo el alcalde y añadió que Brandt no fue sólo un "intermediario entre el este y el oeste sino también entre el norte y el sur". "Con la muerte de Willy Brandt", concluyó Diepgen, "Alemania se ha quedado más pobre".

GONZALEZ

Por otra parte, el Presidente del Gobierno español, Felipe González, destacó ayer, viernes, en Bruselas, la gran "fuerza moral y la lealtad a las ideas" del fallecido dirigente socialista alemán Willy Brandt. González.

"He tenido una experiencia personal y directa con Brandt. Eramos los más antiguos en la Internacional Socialista"



Willy Brandt.

TELEFOTO EFE

pesar de la diferencia generacional, para mí fue un hombre de una gran fuerza moral", agregó González explicó que hace pocos habló con él. "Fue una entrevista corta de cuyo contenido no creo necesario hablar, pero después pensé que era evidente que estaba despidiéndose"

La Gimnástica Segoviana viaja a por todo al campo del líder

El Zamora no ha perdido ni un solo encuentro

Se disputa en el presente fin de semana la sexta jornada de liga en la Tercera División donde destaca el encuentro entre Zamora y G. Segoviana. El líder, sin perder partido, intentará continuar por el mismo camino.

JOSE M. MARTIN

Sexta jornada de liga en la Tercera División grupo VIII con un calendario de encuentros interesantes. La G. Segoviana se desplaza a Zamora donde en el Nuevo Estadio jugará frente al líder invicto del grupo en un encuentro difícil. En cifras y datos hay que reflejar la brillante campaña que ha comenzado para el equipo que dirige Puente. Los blanquirrojos han ganado cuatro de los cinco encuentros disputados y sólo ha cedido un punto, el del pasado domingo, en el difícil campo del Almazán. Su condición goleadora no es para dejarla a un lado. Ha conseguido 18 goles y solamente ha encajado tres. No se sabe si es más destacado dar un sobresaliente a la defensa y un notable a los delanteros o invertir los términos.

Frente a ese buen conjunto, con un presupuesto que ronda los 37 millones de pesetas, va a jugar la G. Segoviana cuya si-

tuación en la tabla, tras la derrota del pasado domingo, ha quedado bastante deteriorada. Ocupa la 13.ª plaza a cinco puntos del líder. Tiene cinco goles a favor y siete en contra. El equipo azulgrana no ha conseguido ni un solo positivo. La situación preocupante y todo se arreglaría consiguiendo puntuar en Zamora, ya que pese a los resultados adversos la G. Segoviana tiene una gran plantilla para poder dar réplica a cualquier equipo. El partido, y los jugadores segovianos los saben, es muy importante.

Este es el calendario de partidos a disputar: At. Bungalés-Covaleda; La Bañeza-Ribert; Hullera-At. Bembibre; Arandina-Almazán; Sp. Uxama-G. Medinense; R. Lermefío-Laguna; Monteresma-Béjar; Cultural de León-At. Astorga y Salamanca-Venta de Baños.

JUVENIL REGIONAL

Dos de los tres equipos segovianos juegan en casa en la cuarta jornada liguera en la



Comprometido desplazamiento gimnástico.

ARCHIVO

Regional Preferente de juveniles. Centro Udaco recibe en La Albuera al líder Numancia, que ha ganado todos sus encuentros; Quintanar, en el mismo escenario, tendrá como rival a la Arandina, equipo al que debe ganar, mientras Unami viaja a Palencia para jugar con el San Telmo, que tampoco está bien. Es un partido entre colistas.

LIGA EN PRIMERA PREFERENTE

El encuentro Alcázar-La

Granja, correspondiente a la quinta jornada de liga en la Primera Preferente se jugará el lunes, festividad de El Pilar. Pidieron el cambio los directivos del conjunto de Medina de Pomar y accedieron los granjeños. El Alcázar sólo ha ganado un encuentro de los cuatro jugados.

FUTBOL SALA

Mientras en Santa Clara juegan los dos equipos cuellaranos

El Barcelona se lo pondrá muy difícil a Caja Segovia en el Municipal

Se incorpora de nuevo a la competición de Copa el Caja Segovia que va a recibir nada menos que al Barcelona en el Municipal. Los aficionados tendrán ocasión de ver un buen partido y de comprobar cuál será el futuro del equipo de casa... si las lesiones respetan.

JOSE M. MARTIN

A las seis de esta tarde dará comienzo en el Polideportivo Municipal el encuentro de la tercera jornada de Copa, en el que participan Caja Segovia y Barcelona. Este diario ya ha dado cuenta de las bajas que tiene el equipo de casa, si bien se espera que a última hora el médico pueda autorizar a jugar a Elfás, cuyos deseos de salir a la cancha son palpables.

El partido va a tener el aliciente de ver cómo al citado jugador brasileño se le hace entrega del trofeo al máximo goleador de la liga, conseguido en la pasada temporada con un total de 60 goles.

El encuentro tiene un gran interés, por cuanto si Caja Segovia consigue la victoria se situaría con cuatro puntos, teniendo que disputar en su cancha los dos encuentros que restan en esta primera fase. Si los aficionados segovianos continúan prestando su apoyo al equipo local, hoy puede ser una tarde importante

en el orden deportivo, porque a nadie se le escapa que el Barcelona es un buen equipo.

SORPRESA AGRADABLE

Extraordinario el comportamiento que esta teniendo el Cuéllar Construcciones Mariano Rico en este comienzo de la temporada en la Primera División nacional. Ha ganado sus dos encuentros y no ha recibido un solo gol en su portería. Tampoco se queda a la zaga Autocares Alvarez, que tras empatar fuera en la primera jornada ganó el pasado domingo en casa y se encuentra en la tercera posición. Para que el aliciente sea aún mayor esta tarde, a las 6,30, juegan ambos equipos en Santa Clara en un partido interesante y que llevará hasta las gradas del polideportivo cuellarano a muchos espectadores. Los dos equipos salen a la competición muy mermados en sus presupuestos, pero nadie duda de la existencia de una gran dosis de entusiasmo en sus jugadores.

ENCUENTROS PARA EL LUNES

A las doce de la mañana del lunes juega en el "P. Delgado" Caja Segovia. Tienen como ri-

BALONCESTO

La Primera femenina, dos partidos en tres días

Caja Segovia juega hoy en Vigo frente a Xerox y el lunes contra el Universitari

En tres días se disputan dos jornadas de liga en la primera femenina. El Caja Segovia viaja, partió de Segovia esta mañana a las ocho, hasta Vigo donde jugará en la quinta jornada de competición frente a Xerox, en un encuentro en el que la lógica tiene como favorito al equipo gallego, si bien este no atraviesa su mejor momento debido a las lesiones.

J.M.M.

La base Nieves Lobón padece una dolencia ciática, mientras la otra base del equipo, Cerqueira, sufrió un esguince de tobillo en un entrenamiento y Oranda Rodríguez padece una lesión muscular. Claro que pese a esas bajas el equipo local cuenta aún con plantilla suficiente para dar réplica a cualquier conjunto.

Los encuentros que se disputan hoy son estos: Juven-Cepsa; C.B. Navarra-Eroski; Banco Exterior-Autopistas; Cajalón-Donosti; Dorna-Univ. Salamanca; Universitari-Reus y Sandra-Canoe.

val a Universitari de Barcelona. Si las cosas se desarrollan normalmente es a partir de aquí cuando el equipo local debe de comenzar a ganar encuentros. Si su liga es la de salvar la categoría el equipo catalán va a luchar por lo mismo. De ahí la importancia de la victoria.

Partidos de la sexta jornada: Canoe-Juven; Reus-Sandra; Univ. Salamanca-Xerox; Donosti-Dorna; Autopistas-Cajalón; Eroski-Banco Exterior y Cepsa-Navarra.

ENCUENTRO AMISTOSO

La Segunda División femenina da comienzo su competición el último domingo de octubre. Unami Chorizo Cantimpalos prepara mientras tanto su campaña. Mañana domingo, a las doce, juega en Avila frente a Hichu, en encuentro preparatorio.

El deporte segoviano hora a hora

FUTBOL

3.ª División

Monteresma-Béjar, domingo 4,30, La Mina. Arbitro: Santamaría Nicolás (Burgos).

Zamora-G. Segoviana, domingo 5 tarde, Nuevo Estadio. Arbitro: López Clausín (León).

1.ª Preferente

Alcázar-La Granja, lunes 4,30, Medina de Pomar. Arbitro: Andrés Bujedo (Palencia).

Juvenil Preferente

Centro Udaco-Numancia, domingo 4,30, La Albuera (Pistas)

Quintanar-Arandina, domingo 12 horas, La Albuera (pistas)

San Telmo-Unami, domingo 12 horas, Palencia

Liga Provincial

Coca-Bernuy, a las 4
El Espinar-Mozoncillo, a las 4

San Lorenzo-Cuéllar, 12 horas Municipal

Riazano-Valseca, 4,30

Virgen Castillo-G. Ayllonense, a las 4

Carbonero-Arlequín, a las 4

Villacastín-San Rafael, 4,30

Navas de Oro-G. Segoviana B, a las 4

Descansa Cantimpalos.

Juvenil Provincial

La Granja-Nueva Segovia, a las 4

Apa Claret-Coca, a las 5 Municipal

Sepúlveda-Riazano, 4,30

Cuéllar-Quintanar, a las 4

BALONCESTO

1.ª Femenina

Xerox-Caja Segovia, hoy 20 horas, Vigo.

Caja Segovia-Universitari, lunes 12 horas "P. Delgado".

PELOTA

División de Honor

Peña Pelota-Vallelado Caja, domingo 11 horas, Tafalla (Navarra)

3.ª División

Club Alcarreño-Bamar Vallelado, domingo 12 horas, Guadalajara.

BALONMANO

2.ª División

Nava Caja Segovia-Univ. León, hoy 7 tarde, Nava de la Asunción



Martín Vázquez y Mendoza, "el pasado no existe".

TELEFOTO EFE

El centrocampista fue presentado ayer como nuevo jugador madridista

Martín Vázquez: "Espero ser tan feliz como lo fui aquí un día"

El centrocampista internacional Rafael Martín Vázquez fue presentado oficialmente ayer como nuevo jugador del Real Madrid, en un acto que contó con la asistencia del

presidente del club, Ramón Mendoza, y del jugador, quien declaró que esperaba sentirse en el Madrid "tan feliz" como, dijo, "lo fui aquí un día".

Madrid (Efe).— Ramón Mendoza introdujo en un breve discurso al jugador, al que deseó que los medios de comunicación elogiaran ahora en su estancia en el Real Madrid tanto como lo habían hecho durante su estancia en el extranjero.

"El pasado no existe, sólo existe el futuro. La presencia de Martín Vázquez en el Madrid está motivada por su deseo de volver y el nuestro de que lo hiciera", manifestó Mendoza.

El presidente explicó que hace unos 20 días se puso en contacto en Italia con Bernard Tapie, presidente del Olympique de Marsella, quien accedió a que el presidente madridista negociara con el jugador. Mendoza reconoció que se dirigió entonces al padre del futbolista, y más tarde al propio Martín Vázquez, en unas negociaciones que calificó de "muy rápidas".

Martín Vázquez confirmó las palabras de Mendoza, y aseguró que se sentía muy fe-

liz por regresar a su ciudad y al Real Madrid. "Yo nunca abandoné la idea de volver, aunque no lo manifestara en público", confesó el jugador. El centrocampista reconoció que la idea de regresar al Madrid empezó a fraguarse hace "10 o 15 días".

Martín Vázquez calificó de "experiencia positiva en lo personal y profesional" su paso por el fútbol extranjero.

El jugador negó su inadaptación al fútbol francés, donde apenas pudo jugar.

La Infanta Elena inauguró los Juegos Special Olympics

Barcelona (Efe).— La Infanta Elena declaró inaugurados ayer los III Juegos Special Olympics durante la ceremonia que se celebró en el Palau Sant Jordi de Barcelona ante 17.000 espectadores.

Los Special Olympics 92, que se disputarán en Vilanova i la Geltrú y en Barcelona, del 9 al 13 de octubre, para disminuidos psíquicos, son el último evento deportivo olímpico que se celebrará en Catalunya este año.

La Infanta Elena presidió el palco y al igual que en las anteriores inauguraciones, escuchó el himno de Catalunya, "Els Segadors" y a continuación el himno de España.

En el palco presidencial se encontraba también Juan Antonio Samaranch, presidente del COI y Pasqual Maragall, alcalde de Barcelona y presidente del COOB, entre otros.

Wentworth (Reino Unido) (Efe).— Severiano Ballesteros y José María Olazábal resultaron eliminados en los cuartos de final de Mundial Match Play, después de perder sus partidos frente al norteamericano Jeff Sluman y al galés Ian Woosnam respectivamente.

Ballesteros, cinco veces campeón de este torneo y cabeza de serie número uno, fue derrotado por el golfista norteamericano Jeff Sluman, por dos hoyos de diferencia, después de un reñido partido disputado bajo unas condiciones meteorológicas adversas.

Seve, que ya perdía por cuatro hoyos de diferencia después de la disputa de los siete primeros, mejoró su juego en la última parte del recorrido, pero fue incapaz de superar a su rival.

Sluman, campeón del Abierto

de la PGA en 1988, fue perdiendo su ventaja inicial, que a falta de dos hoyos para el final, tan sólo se reducía a uno.

Sin embargo el golfista norteamericano jugó perfectamente el hoyo número 17 y Ballesteros tuvo que claudicar después de enviar su bola a un bunker.

José María Olazábal, cuarto cabeza de serie, tampoco pudo superar los cuartos de final y cayó derrotado ante el jugador galés Ian Woosnam por 8 y 7.

Woosnam vencía al golfista vasco por seis hoyos de diferencia después de la disputa de la ronda matutina.

Por la tarde, Olazábal, que redujo la diferencia a tres después de la disputa de los cuatro primeros hoyos, empató su partido a falta del último hoyo, pero finalmente concedió la victoria a su oponente.

GOLF

Ballesteros y Olazábal, eliminados en el Mundial Match Play

Vizcaíno no se presentó a la concentración de la selección española

Madrid (Efe).— Juan Vizcaíno, jugador del Atlético de Madrid, no se presentó a la concentración que la selección española de fútbol comenzó anoche en Madrid por "descoordinación" con su club, informó el seleccionador nacional Javier Clemente.

Las razones de su ausencia, según el seleccionador español, se deben a una "descoordinación del Atlético de Madrid, ya que responsables del club atlético nos enviaron un fax en el que comunicaban la baja por lesión de su jugador, sin que éste se hubiera percatado de su obligada presencia con la selección".

Vizcaíno, que sufre una rotura fibrilar en el cuádriceps derecho, se puso en contacto telefónico con Clemente a las 22:00 horas para informarle de la citada confusión. Pese a esta lesión, el seleccionador español convocó para ayer al futbolista junto al

resto de compañeros internacionales, entre los que se encontraba también el jugador del Barcelona José Mari Bakero, en situación similar a la de Vizcaíno. Clemente dijo respecto a la ausencia del jugador atlético que "el chaval no tiene la culpa", aunque apuntó que hablarán con el club madrileño para esclarecer la cuestión. Bakero estuvo en la cena con el resto de los jugadores españoles, si bien confirmó que a las 23:00 horas regresaba a Barcelona en avión.

Por otro lado, Javier Clemente ratificó ayer en la reunión celebrada con el cuerpo técnico de Federación Española de Fútbol (FEF) su intención de que Vicente Miera ocupe el cargo de coordinador general técnico de la federación. Miguel Sánchez, segundo responsable en la etapa de Miera, realizará el seguimiento y ojeo de jugadores con futuro.



TENIS

Bruguera-Javier Sánchez y Arrese-Clavet, semifinales del torneo de Atenas

Atenas (Efe).— Los partidos entre los españoles Sergi Bruguera-Javier Sánchez y Jordi Arrese-Francisco Clavet serán las semifinales del torneo de tenis de Atenas, dotado con 130.000 dólares, unos 13 millones de pesetas.

Sergi Bruguera, cabeza de serie número uno, venció al sueco Magnus Gustafsson fácilmente el primer set por 6-2, abandonando el jugador sueco cuando se iba a disputar la segunda manga.

Por su parte, Javier Sánchez tuvo alguna dificultad para dejar fuera de la competición al búlgaro Milan Velev, quien se impuso en el primer set por 2-6 y obligó al jugador español a jugar dos mangas más. Javier Sánchez se sacudió el dominio búlgaro y la reacción no se hizo esperar, im-

poniéndose finalmente en los otros dos sets por 6-3 y 6-2.

Jordi Arrese no tuvo grandes problemas para vencer al argentino Martín Jaite por un claro 6-3 y 6-2, mientras que el madrileño Francisco Clavet batía, en dos sets, al alemán Marc Goellner por 6-2 y 6-2.

En los Campeonatos de Australia en pista cubierta la sorpresa la dio el joven Richard Krajicek, sexto preclasificado, que se plantó en las semifinales del torneo al vencer en cuartos de final al checo Iván Lendl, cuartos cabeza de serie, por 7-6 (7-1) y 7-5.

Goran Ivanisevic también se clasificó para la penúltima ronda, al batir a Paul Haarhuis por 7-6 (7-1) y 6-3. Confirmó los pronósticos Stefan Edberg que se impuso a John McEnroe por un doble 6-3.



SEMAT

ASEO URBANO, s. a.

NOTA INFORMATIVA

EL LUNES, DIA 12 DE OCTUBRE
(FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR)

SI SE REALIZARA EL HABITUAL SERVICIO DE
RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital, comunica a todo el público en general que, EL LUNES, DIA 12 DE OCTUBRE, SI SE REALIZARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, dando comienzo el mismo a las 22 horas (10 de la noche). Por ello, se ruega puntualidad en los depósitos de basura, con el fin de facilitar su recogida.

ASEO URBANO, S. A., agradece la colaboración de todo el vecindario segoviano.

Firmado: José Antonio Pastor Martín (DELEGADO)

Por la controversia sobre los beneficios y perjuicios que comportó

La conmemoración del V Centenario despierta poco interés en EE. UU.

La conmemoración del V Centenario del primer viaje de Cristóbal Colón a América ha despertado poco interés en Estados Unidos, debido principalmente a la controversia que todavía rodea a la histórica hazaña, sobre los beneficios y perjuicios que comportó.

Nueva York (Efe).— El descubrimiento de América, que el próximo lunes cumplirá 500 años, ha originado, en particular, la falta de motivación del mundo publicitario de este país, que, en contraste, suele aprovechar otras conmemoraciones históricas para promocionar productos.

Una muestra de esa apatía fue el hecho de que las revistas "Forbes" y "American Heritage" tuvieron que cancelar por falta de anunciantes sus respectivos proyectos de lanzar un número dedicado al descubrimiento de América.

Los anunciantes huyen sistemáticamente de los asuntos controvertidos por temor a que repercuta negativamente en sus productos, aseguran los expertos, algunos de los cuales consideraron que las violentas manifestaciones en Santo Domingo, en protesta por la inauguración de un nuevo monumento a Colón, contribuyeron a aumentar la frialdad por el acontecimiento histórico.

Además de la controversia, los expertos en publicidad señalaron como otros factores el desinterés del público por el hecho de que la hazaña de Colón parece muy lejana en el tiempo.

También, la conmemoración llega en un momento de gran incertidumbre sobre la economía estadounidense, lo que ha forzado a reducir gastos a los anunciantes, que ya han utilizado la mayor parte de sus presupuestos publicitarios en otros acontecimientos como los Juegos Olímpicos. Las réplicas de las tres embarcaciones con las que Colón cruzó por primera vez el



La estatua de la Libertad también está en la Expo. AURELIO MARTIN

Atlántico, "La Pinta", "La Niña" y "La Santa María", pertenecientes al Estado español, tampoco consiguieron los patrocinadores necesarios para poder concluir su gira por Estados Unidos y tuvieron que cancelar su proyecto de ir a la costa oeste del país.

Por otra parte, la comisión creada por el Gobierno norteamericano para la conmemoración del V Centenario se ha visto manchada por las acusaciones contra su ex presidente, John Goudie, sobre que presuntamente aceptó ilegalmente dinero.

FRACASO CINEMATOGRAFICO

En el mundo del espectáculo, el estrepitoso fracaso en taquilla de la película "Cristóbal Colón: El Descubrimiento" ha contribuido a incrementar el desinterés del público, a pesar de que otro filme,

"1492: la Conquista del Paraíso", intenta cambiar dicha actitud con una gran promoción publicitaria.

Asimismo, en el teatro Metropolitan Opera tendrá lugar el próximo lunes el estreno mundial de la ópera "The Voyage", sobre el descubrimiento de América, y contra la que está convocada una manifestación.

En el intento de contrarrestar la controversia sobre la hazaña de Colón, la "Fundación Spain-92" celebrará el próximo lunes y bajo el lema de "Día de respeto por las culturas nativas americanas" una ceremonia a bordo de las réplicas de las embarcaciones de Colón.

España y los países latinoamericanos conmemoran el descubrimiento de América con un desfile, el domingo y que lleva el nombre de Día de la Hispanidad.

La Muestra ha supuesto la experiencia más completa de Televisión en Alta Definición

Madrid (Efe).— La Exposición Universal ha supuesto la experiencia más completa de las llevadas a cabo en Europa, tanto en producción como en exhibición de programas realizados en Televisión de Alta Definición (TVAD), informó ayer en Madrid el ente público Retevisión. Millones de visitantes de la Exposición Universal contemplaron la televisión del futuro en los 15 pabellones que han estado unidos por la red de fibra óptica operada por Retevisión, y que ha transmitido diariamente 12 horas de programación en este nuevo sistema.

La programación de TVAD se ha basado principalmente en producciones realizadas por Visión 1250- agrupación encargada de la promoción de la norma europea de TVAD- además de la recepción y distribución en directo de actividades culturales y deportivas, entre ellas las 200 horas de emisión de los Juegos Olímpicos de Barcelona.

También han podido verse en la Exposición mediante TVAD la Eurocopa de Naciones de Fútbol de Suecia, los torneos de tenis de Wimbledon y Roland Garros y las ceremonias de apertura y clausura del Festival de Cine de San Sebastián.

En cuanto a grabación de programas, el grupo Sevilla 1250 —grupo formado por Retevisión y la agencia Efe— realizó un total de 1.000 horas en TVAD.

Entre las producciones, destacan el documental realizado por Pilar Miró sobre el coreógrafo Nacho Duato y el espectáculo "Noun", de la Fura dels Baus.

CLAUSURA

La ceremonia de clausura de la Exposición Universal de Sevilla, el próximo 12 de octubre, será grabada en Televisión de Alta Definición, por Sevilla 1250, en colaboración con Tele expo y los medios técnicos de Visión 1250.

El ente público Retevisión ha transmitido más de 1.200 horas de imágenes para cadenas de televisión de todo el mundo desde su pabellón en Expo'92, con lo que ha quedado garantizada la cobertura televisiva de la Muestra Universal durante sus seis meses de actividad, informó.

De este volumen global de señales transmitidas, la mitad han sido enviadas vía satélite desde la propia estación terrena con que cuenta el pabellón y el resto a través de la red de Retevisión.

Retevisión fue también la encargada de operar la red de tele-distribución más extensa de España. Cerca de 50 kilómetros de fibra óptica y cable recorren el recinto de la Exposición Universal uniendo un total de 203 puntos, que han podido recibir 24 programas de televisión y ocho de radio (FM).

El Pabellón de Venezuela se reinstalará en Caracas en 1993

Sevilla (Efe).— La obras de desmontaje del Pabellón de Venezuela, que será reinstalado en el Complejo Cultural Teresa Carreño de Caracas, comenzarán este mes para que antes de finales de 1993 puedan contemplarlo los venezolanos que no han visitado la Exposición Universal, afirmó ayer el gerente técnico del edificio, Arturo Méndez.

Según el responsable del desmantelamiento del pabellón, "hemos entrado en el libro 'Guinness' al montar el pabellón en tan solo trece horas, por lo que esperamos lograr un

nuevo récord en su desmontaje". Después de desmantelar la estructura del edificio, en el que intervendrán más de veinte trabajadores, se trasladará por carretera hasta Cádiz, para allí ser cargada en la cubierta del barco que lo transportará a Venezuela.

Méndez agregó que de esta forma los venezolanos podrán "disfrutar de la magnífica película Tierra de Gracia, que tanto éxito ha tenido entre los visitantes de todo el mundo que han acudido a esta impresionante Exposición Universal de Sevilla".

AHORA CON CADA NUEVO SOCIO, UNA VIDA DE REGALO

Necesitamos nuevos socios para seguir salvando nuevas vidas.
Las de miles de niños en todo el mundo.

HAZTE SOCIO

ENVIA ESTA SOLICITUD AL APARTADO 12.021 - 28080 MADRID

SOLICITUD DE INGRESO como Socio Colaborador

ORDEN DE PAGO AL BANCO

Nombre y Apellidos	Banco
Fecha Nacimiento	Dirección
Domicilio	Población
C. P./Población	Provincia
Profesión	Nº de Cuenta
Profesión	Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco o Caja se sirvan abonar los recibos que les presente el Comité Español del Unicef, por la suma de
(1) Cuota Anual	Plas. anuales Plas. semestrales
(2) Banco	Muy atentamente, Firma
Dirección	
Población	Nombre
..... de de 19.....	Domicilio
	Población

(1) Cuota voluntaria. Cuota media orientativa 7.000 ptas. anuales
(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.



Taguicardia



A la izquierda, la popular periodista Concha García Campoy, que espera un hijo de su unión con el sociólogo Lorenzo Díaz. A la derecha, Rocío Jurado, durante la fiesta de su último cumpleaños acompañada por el torero Ortega Cano.

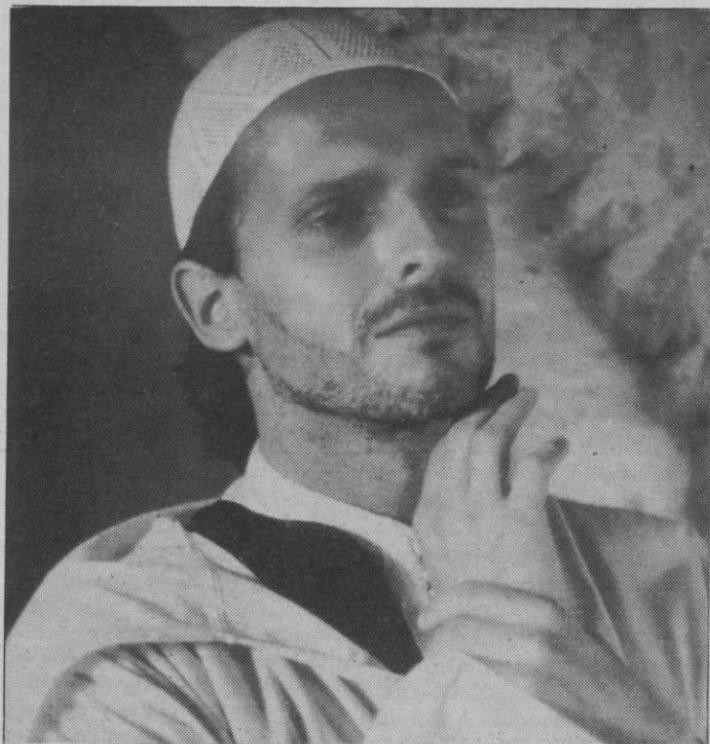


Foto de la última película de Miguel Bosé "Noche Sagrada". ARCHIVO

Murió el padre de Isabel Preysler

Miguel Bosé no está enfermo de gravedad

El popular cantante se encuentra en perfecto estado de salud. Los rumores sobre la enfermedad grave que padecía parece que son infundados. Prueba de ello es que Miguel se encuentra en Francia trabajando en su última película.

AGATHA DEL RIO

Los mencionados rumores surgieron cuando una enfermera que trabajaba en el madrileño hospital "Ramón y Cajal" comentó que Miguel Bosé se encontraba en el centro desde hacía algunas semanas, gravemente enfermo. Los datos apuntaban a que estaba internado en la planta de enfermedades infecciosas.

Todo el mundo, enfermos, enfermeras y médicos decían que estaba allí, que había ingresado bajo nombre falso, pero nadie lo había visto. Sin embargo, sus familiares han desmentido en todo momento esta presunta enfermedad de Miguel. Su madre, Lucía Bosé se ha puesto en contacto con nosotros:

"Miguel se encuentra en perfecto estado de salud. Está espléndidamente. No ha ingresado en ningún hospital y todo es una burda patraña, una mala arte de no sabemos quién".

-- Lucía, ¿por qué Miguel lleva siempre gafas oscuras?
"Porque le gustarán".

TRAGICO FINAL

El pasado sábado, en Manila falleció el padre de Isabel Preysler, tras empeorar repentinamente en su ya deteriorado esta-

do de salud. Hace ya diez años fue sometido a dos intervenciones quirúrgicas tras sufrir una trombosis cerebral que le deterioró seriamente su salud. Y en este verano tuvo una complicación cardiovascular que, unida a un fallo renal, le ha provocado finalmente un fallo cardíaco, con el trágico final que ya conocemos.

Y ahora vamos con una histo-



Massiel, después de tres matrimonios fallidos, piensa en el amor.



Imagen retrospectiva de los padres de Isabel Preysler. ARCHIVO

ria llena de amor, sacrificio y esperanza que conmueve a todos. La hija mayor de Elena Boyra, la mujer del que fue presidente del Senado, José Federico de Carvajal, está aquejada de una parálisis cerebral, a causa de una meningitis que sufrió sólo cuando tenía veinte días de vida.

EL DONJUANETE DE ESTESO

María José Egea está que trina. Es la mujer del cómico Fernando Esteso. Se encuentra muy dolida tras la separación de su marido, después de veinte años de matrimonio. Fernando ha fijado su residencia en Barcelona y "acompaña", por lo que pare-

ce, a una joven bailarina de su compañía, llamada Aurora.

María José se siente muy engañada...

"Me he dado cuenta de que me ha mentado. Desde luego, tengo que reconocer que es un gran actor, porque me ha tenido sumida en el engaño durante veinte años.

No dudamos de la cualidad de gran actor de Fernando, como tampoco del arte y poderío en su voz de Rocío Jurado, a quien últimamente se la ve muy a menudo con el torero Ortega Cano. Parece que les une una creciente amistad. Recordemos que el diestro estuvo presente en la fiesta de cumpleaños que la popular cantante celebró en su casa hace escasas semanas.

Tampoco Massiel descarta la posibilidad de casarse de nuevo, tras tres matrimonios fallidos. Ya ha firmado los papeles definitivos de su último divorcio con Pablo Lizcano, y vuelve a ser totalmente soltera.

Massiel tiene sólo un hijo, Aitor, que ya es todo un hombrecito y todavía no descarta tener una hija. Quien no la descarta, sino que ya la espera es Concha García Campoy. La popular periodista llevaba bastante tiempo con ganas de quedar embarazada. Concha vive desde hace un tiempo una estable relación sentimental con el sociólogo Lorenzo Díaz, padre de la criatura que espera.

CUMPLEAÑOS

Xuxa también quiere tener hijos y casarse. Pero antes tiene

que encontrar al hombre de su vida, que sea capaz de valorar lo importante que para ella es su trabajo y que la acepte tal como es.

Xuxa, se te ve a gusto con los niños...

"Muy a gusto. Fíjate que me gustaría sentirme toda la vida una niña. Pero ese es un sueño, y tengo que pensar en mi futuro".

Y en su futuro, y en el de su familia piensa Espartaco, que acaba de cumplir 30 años. Juan Antonio se siente muy satisfecho de los resultados logrados a lo largo de su carrera taurina y piensa que le ha llegado el momento de un merecido descanso. Lógicamente Patricia, su mujer, es quien se siente más contenta por ello:

"En efecto, Patricia está muy feliz porque ahora no tendrá que estar preocupada cada vez que salga de casa y torea, pero también sabe que este mundo es mi vida y que nunca lo abandonaré definitivamente. Es una mujer inteligente, que me comprende y me respeta".

También Sergio Dalma ha cumplido años: Sólo 28. Y sigue sin compromiso. En el terreno sentimental no podemos decir que haya ninguna novedad en la vida de Sergio.

¿Por qué no te animas?

"He estado enamorado tres veces en mi vida, y me he dado cuenta de que necesito una persona paciente y comprensiva que sepa habituarse a un ritmo tan agitado como el mío. Que sepa comprender que ésta es mi vida".

Un continente rico y, sin embargo, hambriento

No existe en Africa una relación lógica entre los cuantiosos recursos naturales y la situación de pobreza que padece la mayoría de los países. Algunos datos: Africa produce el 95% del ñame, el 58% del cacao, el 27% del sisal, del mijo y del sorgo, el 25% de los cacahuetes, el 22% del café...

En el terreno de las industrias extractivas, Africa también tiene su peso, especialmente en minerales estratégicos y minerales preciosos: cuenta con el 69% de las reservas de cobalto, el 53% de los diamantes, el 44% del oro, el 40% del cromo, el 35% del uranio... Pero Africa está empobrecida. Y la hambruna, hoy, no puede achacarse a un fenómeno natural. Al contrario, podríamos relacionarlo con un error (más o menos voluntario) humano. Porque ni la guerra, ni la pobreza, ni la deforestación indiscriminada son fenómenos naturales.

La degradación medioambiental tiene como consecuencia que las lluvias no lleguen a su destino. Y los efectos de las guerras que hay en el continente africano ha provocado el abandono de los campos que, de haberse cultivado, hubieran permitido soportar mejor esta ausencia de lluvias. Pero ¿quién se atreve a cultivar en los campos minados de Angola?

CARLES CASALS (Intermón)

Desde las Naciones Unidas, desde el Fondo Monetario Internacional y desde las organizaciones no gubernamentales (ONG) que trabajan en Africa se ha lanzado un grito de alarma ante una situación catastrófica: 30 millones de personas podrían morir de hambre durante este 1992 si no se hace algo para remediarlo.

Estos gritos de alarma se multiplican en todo el continente, especialmente en el llamado Cuerno de Africa (Etiopía, Eritrea, Sudán, Somalia, Kenya y Yibuti) y Africa Austral (Zambia, Zimbabue, Malawi, Namibia, Suráfrica, Angola, Mozambique, Botsuana, Lesotho, Sudafrica); aunque también hay otros países del continente (especialmente Chad y Liberia) que están seriamente amenazados por la hambruna.

Pero esta vez se han añadido dos problemas: el primero es que los países donde se compraban los alimentos para compensar el déficit de los otros están, también, sufriendo los trágicos efectos de la sequía; el segundo es que en los puertos hay suficientes cereales para cubrir las necesidades inmediatas de la población (especialmente en el cuerno de Africa) y que ésta no puede ser transportada por falta de medios de locomoción.



La sequía ocasiona trágicos efectos.

ARCHIVO

Unos 30 millones de personas morirán en 1992 si la comunidad internacional no lo remedia

El hambre vuelve a asolar el paupérrimo continente africano

Aún no hace diez años de la publicitada hambruna etíope, cuando las televisiones del mundo entero recordaron insistentemente que aquellos niños no conocían la Navidad y que todos éra-

mos el mundo... y ya vuelve de nuevo el flagelo del hambre. El hambre es, hoy, una dramática realidad en numeroso países del continente africano.

TRAGEDIA ANUNCIADA

Según el arzobispo copto de Etiopía, en declaraciones recogidas el pasado mes de marzo, la ayuda alimentaria llegada a este país sólo cubría las necesidades hasta el mes de abril. Asimismo, los responsables de las iglesias copta, católica y evangélica en

Etiopía, afirman que este país va a tener que enfrentarse a una hambruna que podría igualar la de los años 1984-1985.

La organización no gubernamental británica, Save the Children, lanzaba un desesperado llamamiento a la comunidad internacional para que las agencias de ayuda acudieran urgentemen-

te en socorro de 4,5 millones de somalíes atrapados por la guerra y sin apenas nada que comer. Al respecto de Somalia, la FAO (Organización para la Agricultura y la Alimentación), ya anunciaba una malnutrición generalizada entre la población y un aumento de las víctimas mortales del hambre.



Treinta millones de personas podrían morir de hambre durante 1992.

ARCHIVO

Tierra de nadie, codiciada por todos

El Cuerno de Africa tiene una extensión de 5 millones de kilómetros cuadrados y una población de 110 millones de habitantes. Es una de las regiones más pobres del Planeta, con una renta per cápita, promedio, de 330 dólares. Por lo que se refiere a la riqueza de estos países... agricultura (especialmente el café y el té) y ganadería son las principales fuentes de riqueza.

Una riqueza que hoy, a duras penas, puede explotarse como consecuencia de los conflictos que tienen lugar en la zona. Guerra en Somalia, en el sur de Sudán, en Yibuti, descomposición interna de Etiopía...

Si antes la región era el escenario de un conflicto de intereses Este-Oeste, hoy lo es de un conflicto interétnico azuzado desde el exterior con fines hegemónicos. Hoy, lo que antaño se disputaban Estados Unidos y la Unión Soviética se lo disputan saudíes, iraníes, irakíes, yemeníes y egipcios. Así que no es de extrañar que los grupos étnicos en la región encuentren fácilmente un "padrino". Y que la guerra sea interminable.

Somalíes, afars, omos, amharas, eritreos... unos y otros luchan hoy por sus respectivos pueblos. Y las incipientes potencias árabes musulmanas.

Por otra parte, el pasado mes de abril terminó la estación de las lluvias en Africa Austral... Y no cayó ni una gota. Y no lloverá hasta el próximo noviembre. Los campos están agotados. Ya nada puede salvar las plantaciones de algodón, maíz, sorgo, cacahuetes y girasoles.

En Zimbabue, las cifras son elocuentes. Según fuentes oficiales de Harare, decenas de miles de pobladores de las zonas rurales de aquel país no tienen nada que comer.

PRIMERAS REACCIONES INTERNACIONALES

Como primeras reacciones al dramático llamamiento de solidaridad, reconociendo la trágica situación en el Cuerno de Africa, el secretario general de la ONU, el egipcio Butros Ghali, solicitó a los países miembros de las Naciones Unidas 621 millones de dólares para cubrir las necesidades alimentarias e infraestructurales hasta el próximo julio.

Por su parte, la CEE ha aportado 220 millones de dólares para cooperar con los países africanos para combatir los efectos de la escasez alimentaria.

Asimismo, las organizaciones no gubernamentales (ONG) están presionando sobre los gobiernos comunitarios para que actúen urgentemente contra el hambre en Africa.

Sábado

10

octubre

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 11 de octubre.
Van 285 días; faltan 81.
Sol: De 7,22 a 18,40 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 12 de octubre.
Van 286 días; faltan 80.
Sol: De 7,23 a 18,38 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: María Soledad Torres Acosta, Nicasio y Germán.

Lunes. Santos: Domnina, Prisciano y Maximiliano.

FARMACIA DE GUARDIA

Sábado: Segovia: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

Domingo: Segovia: Ramos Rodrigo. Carretera de Villacastín, 10.

CINE

Sala Zuloaga: A las 5,30 "Echale la culpa al botones". A las 8 y a las 11, "Juego de patriotas"

Bono Loto

Miércoles, 7

3 4 5 26 29 47 Com.9 Reín. 6

Martes, 6

1 10 14 15 27 46 Com.24 Reín. 6

Lunes, 5

11 16 20 29 35 49 Com.40 Reín. 6

Domingo, 4

3 5 7 40 44 45 Com.28 Reín. 6

lotería primitiva

Sábado, 3

5 10 26 27 28 44 Com.45 Reín. 4

Jueves, 8

11 13 18 19

41 Com. 2 47 Reín. 8

ONCE

Viernes, 9

94.566

052

Miércoles, 7

95.525

Martes, 6

89.618

Lunes, 5

93.082

Jueves, 8

52.245

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	18,6	6,5	
León	14,2	3,4	
Zamora	18,4	7,4	
Salamanca	16,0	8,0	
Palencia	16,3	4,6	
Burgos	14,5	5,0	
Soria	16,4	3,6	
Segovia	17,2	10,8	
Avila	16,4	6,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Para hoy: Cielos nubosos en el noreste y de nuboso aumentando a muy nuboso por la tarde en el resto, con chubascos que podrán ser moderados en el este y mitad occidental. Temperaturas máximas en ligero descenso y variando entre 13 y 18 grados, y mínimas sin cambios, entre 5 y 10 grados. Vientos flojos variables con algún intervalo moderado.

Para mañana: Cielos muy nubosos con chubascos que podrán ser ocasionalmente moderados. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos de dirección variable, con algún intervalo moderado.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Luis Moro, óleos. Hasta el 28 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de Caja Segovia)

- Sefarad. "Los judíos en España, de la Edad de Oro a la expulsión". Hasta el 10 de octubre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

- Francisco Lorenzo Tardón, pinturas y dibujos. Hasta el 31 de octubre.

EN "LA ALHONDIGA"

- Venancio Gombau, fotografías de Salamanca. Hasta el 15 de octubre.

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

- "La casa, el arquitecto y su tiempo. La vivienda colectiva".

EN EL CENTRO SOCIAL DE PRADENA

- Ildio Hidalgo Fernández, acuarelas y óleos. Hasta el 11 de octubre.

AVISOS

FIESTA DE EL PILAR DE LA GUARDIA CIVIL

Con motivo de celebrarse la "Virgen del Pilar", patrona de la Guardia Civil, el próximo lunes día 12 de octubre, se invita a los actos que tendrán lugar el indicado día, en el acuartelamiento de esta capital, carretera de San Rafael, n.º 1, a los guardias civiles en reserva activa, así como retirados. Misa a las 12,00 horas y vino español a las 13,00.

LIBROS

BORDADO SEGOVIANO

Ayer por la tarde se presentó en el salón de actos de Caja Segovia el libro "Arte y tradición del bordado. Bordado segoviano", del que es autora Angela López García Bermejo.

SANTA TERESA
Materiales de construcción
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SALEN PARA ESPAÑA LOS 28 SUPERVIVIENTES DE LA CATASTROFE DEL "MONTE GORBEA"

Madrid.—Los cuatro pasajeros y los veinticuatro tripulantes supervivientes de la catástrofe del "Monte Gorbea", torpedeado, según se ha hecho público, a las dos de la tarde del día 19 de septiembre último, y que después de diecinueve horas de estar a la deriva en el único bote salvavidas que no fue destruido en el ataque llegaron a la capital de la Martinica, han salido para España el día 5 del corriente en el buque de la misma Compañía naviera Aznar, a que pertenecía el "Gorbea", "Monte Altube".

El "Monte Altube" fue a recogerlos a Fort de France por orden de la Subsecretaría de la Marina mercante desde Demerara, donde se encontraba tomando carga para España.

CULTOS

FIESTA DEL PILAR Y SAN FRUTOS EN LA CATEDRAL

El obispo de la diócesis y el Cabildo Catedral celebrarán el lunes la solemne eucaristía de Acción de Gracias que la Conferencia Episcopal Española ha fijado para el día 12 de octubre, a las 13 horas, en esta iglesia Catedral, para celebrar la clausura del V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América, la fiesta de la Virgen del Pilar y Día de la Hispanidad.

SAN FRUTOS

Asimismo el obispo y el Cabildo convocan las celebraciones religiosas de la festividad de nuestro patrón San Frutos. El villancico tradicional será interpretado a las 12 horas e inmediatamente se celebrará misa pontifical, concelebrada por los cabildos catedralicios de Segovia y Avila.

NOVENA A LA VIRGEN DEL ROSARIO

Hoy, sábado, día 10 comenzará en la iglesia de las monjas Dominicas el novenario a la Virgen del Rosario, para concluir los días 16-17-18 con un triduo predicado por el padre Palacios.

El horario será todos los días, rosario a las 7,30 y a continuación la celebración de la eucaristía.

GUIA MEDICA

Dr. Ruano
Cabrero

(OTORRINOLARINGOLOGO)
Comunica que ha trasladado su consulta y domicilio a la calle CAÑUELOS, n.º 23 (frente pabellón E. Serichol).
Teléfono 428610.



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio



FONDO SOCIAL EUROPEO

CURSO DE INICIACION AL CONTROL AMBIENTAL

- Dirigido a jóvenes que hayan cursado B.U.P. o F.P. II.
- Cursos gratuitos. Pueden beneficiarse de las ayudas económicas previstas para los mismos.
- 100 horas lectivas.
- Se impartirán en las nueve provincias de Castilla y León a partir del 9 de noviembre próximo.
- Inscripción: Servicios Territoriales de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, antes del próximo día 2 de noviembre.
- PLAZAS LIMITADAS. Selección por riguroso orden de inscripción

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

⇒ OFERTAS EMPLEO
⇒ COMERCIALES
⇒ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

ALQUILO, en La Granja, piso amueblado. Muy completo. 5 camas. Teléfono 470135.

PISO céntrico, 4 dormitorios, 2 baños, trastero. Opción garaje. Teléfonos 428137-420440.

SE ALQUILA piso, para estudiantes, amueblado. 45.000 983/255243.

SE ALQUILA piso con garaje. Carretera Villacastín, 18. Teléfono 440245.

PISO grande sin muebles, zona San Antonio El Real. 424360.

SE ALQUILA local, edificio Puerta Castilla. Avda. F. Ladreda, 28. Teléfono 433679.

SE ALQUILA bar/restaurante Tejadilla. Carretera de Arévalo, km. 4,200. Teléfono 430438.

SE ALQUILA piso para estudiantes. Teléfono 437229 (llamar 3 a 5).

ALQUILO piso amueblado, 4 dormitorios. Nueva Segovia. Teléfonos 433256 y 433649.

SE ALQUILA plaza de garaje, zona Radio Segovia. Teléfono 433342.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 423736.

PISO céntrico, 3 dormitorios, 2 cuartos baño, trastero y garaje (optativo). Teléfono 437939.

ALQUILO piso en Madrid. Teléfono 181039.

SE NECESITAN chicas para compartir piso. Teléfono 443379 (a partir 3 tarde).

GANADOS ▼

VENDO 3 borregos Asac y dos israelíes, incomparables en leche. Teléfono 164369.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA local comercial en Centro Almuzara. Teléfono 430661 (mañanas).

TRASPASO local comercial acondicionado, 130 m² en dos plantas. En Plaza Mayor. Teléfono 432633.

SE TRASPASA bar La Fuencisla. José Zorrilla, 114. Teléfono 420023.

SE TRASPASA galería de congelados, calle comercial. Ocasión. Información personal. Teléfono 443056.

ENSEÑANZAS ▼

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias ambos sexos. Plazas toda España, fácil acceso, preparación Rufino Prieto (funcionario). Teléfono 424628.

LOGOS. Oposiciones. Gestión de Hacienda. Administrativos. Auxiliares Estado, Castilla-León y Administración Local. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

SE NECESITA persona para trabajar en taller de reparación, con experiencia en TV, vídeo, sonido. Teléfono 428470 (horas comercio).

NECESITO empleada para bar-restaurante en Marugán. Teléfono 179556.

SE OFRECE señora para hacer escaleras y limpieza de bares. Teléfono 431354 (llamar noches).

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfonos 540172 y 540127.

SE NECESITA aprendiz para mostrador (Bar Mellizos). Teléfono 423074.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia, ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, abandonos, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. Precios asequibles. 91/5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

OBRAS DE ARTE conservación y restauración. Profesionales titulados pintura y escultura. Teléfono 911/181540.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Alquiler local 150 metros. Calle Santa Isabel. Ideal almacén.

TOVAR. Alquiler local 50 metros. Calle La Plata. Ideal almacén.

TOVAR. Alquiler local 152 metros. Conde Sepúlveda, 2 plantas.

TOVAR. Alquiler locales desde 175 metros zona Santo Tomás.

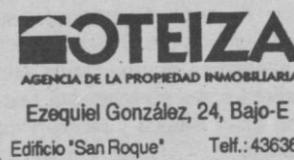
TOVAR. Alquiler local 60 metros, San Lorenzo, esquina, totalmente instalado.

TOVAR. Traspasa negocios de hostelería perfectamente montados, acreditados. Información personal.

43.59.50 ☎ 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6



AMBITO. Alquiler local completamente instalado para supermercado, calle céntrica. Teléfono 443033.



COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

LA GRANJA, información sobre viviendas y locales. Bar en traspaso. Teléfono 470721.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

LA GRANJA. Vendo piso junto a palacio, 100 m². 3 dormitorios, salón chimenea, 2 aseos y trastero. Precio a convenir. Teléfono (91) 3748728. Stra. Margarita.

VENTAS ▼

VENDO vivienda unifamiliar, 460 m², con local comercial y jardín. Teléfonos 432506-443577.

CARRETILLA elevadora barata. 983/220199.

VENDO grúa marca Pingon, funcionando, barata. Teléfono 471254.

VENDO cuadro original de Lope Tablada de Diego. Epoca dorada del pintor. Teléfono 91/6196771.



PARAGUAS caballero, desde 500.

BOTELLERO metal, 30 unidades, 1.990.

ESTANTERIA 174x75x22 melamina, 5.990.

ZAPATEROS melamina, 9 pares, 7.990; 20 pares, 15.520.

ARMARIO ROPERO 189x50x50 melamina, 11.990.

Todo lo que necesite en muebles y accesorios baño, cocina para su piso de alquiler.

EMPRESAS

JOSE MEDEM, ELEGIDO PRESIDENTE DE UN MILLON DE INGENIEROS EUROPEOS

El ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, José Medem Sanjuán ha sido elegido por mayoría absoluta, presidente de la Federación Europea de Asociaciones Nacionales de Ingenieros (FEANI), que agrupa a más de un millón de profesionales de 22 países europeos. Desde septiembre de 1990 ocupaba la vicepresidencia de esta misma federación.

José Medem es, además, presidente del Comité Europeo de Ingenieros Civiles, vocal del Comité Europeo de Enlace de las Asociaciones de Ingenieros Universitarios, decano del Colegio de I.C.C.P. de Madrid, catedrático de Proyectos de la Escuela Técnica Superior de I.C.C.P. y director de un Consultor de Ingeniería Civil.

La Federación Europea de Asociaciones Nacionales de Ingenieros (FEANI), fue creada en 1951 por ingenieros alemanes y franceses con el fin de restablecer las relaciones profesionales interrumpidas en la II Guerra Mundial. En la actualidad está integrada por las principales instituciones y asociaciones europeas de ingeniería. Por parte española participan el Ins-

tituto de la Ingeniería de España y el Instituto Nacional de Ingenieros Técnicos.

La FEANI tiene como primordial objetivo el promover una mayor unidad entre los ingenieros europeos, además de contribuir al reconocimiento mutuo de las cualificaciones profesionales, con el fin de estimular la libertad de movimiento y el ejercicio profesional de sus miembros.

Como proyectos más inmediatos, según palabras de su nuevo presidente, "la federación desea facilitar la incorporación escalonada de los países europeos de éste, así como reforzar su cooperación con la Comunidad Europea, defendiendo los intereses tanto de la propia profesión como de la sociedad en general". "Además —continúa José Medem— deberemos mejorar las relaciones con otras organizaciones ingenieriles, con la industria y con el mundo universitario, a fin de alcanzar una mayor cooperación".

Este ingeniero de Caminos español fue elegido presidente de la FEANI en la última asamblea general, celebrada recientemente en Cork (Irlanda), Medem se presentó como candidato del Comité Nacional Español y fue designado por unanimidad.

MICRO FINISH DE JUVENA

Micro Finish tiene un nuevo y revolucionario sistema de aplicación. Sólo cuando presionas el tamiz micro-fino sobre la fórmula compacta, se vuelve un maquiillaje fluido, con un aspecto fascinante y natural. Los principales ingredientes de la fórmula innovadora de alta tecnología son pequeñas micropelras

consistentes en polímeros, los cuales están cubiertos de ligeros filtros de protección.

El resultado es una extraordinaria protección, complexión natural, uniforme y mate. Larga duración y buen aspecto.

Micro Finish está disponible en seis tonos: dos ligeros, dos medios y dos tonos oscuros y se presenta en un estuche compacto, color antracita, con espejo incorporado.

130 EMPRESAS SE ESTAN INSTALANDO YA EN EUROPOLIS

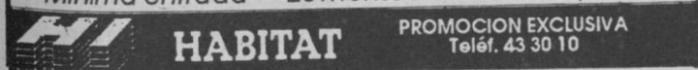
Situado en una de las zonas de mayor expansión industrial y comercial de la capital de España (zona norte/Las Rozas), el Parque Industrial y Tecnológico Europolis posee unas características peculiares que lo convierten en el más moderno y avanzado del continente europeo.

Con más de 750.000 metros cuadrados de superficie total y una inversión inicial superior a los 40.000 millones de pesetas, Europolis ha sido dotado de una moderna infraestructura que permite el asentamiento de cualquier tipo de industria. Pero además, este moderno parque dispone de zonas reservadas al ocio y de una gran variedad de servicios auxiliares para las empresas al modo de una moderna ciudad en miniatura: cafeterías, restaurantes, locales comerciales, bancos y oficinas de servicios, guardería infantil, polideportivo con piscina, pistas de tenis, gimnasio, sauna, squash, clínica de chequeo y mantenimiento, hotel de actividades dotado de amplios espacios para convenciones y congresos, aparcamientos, taller de reparaciones, etc... (Tecop/P.)

REHABILITACION "TRAVESIA DEL PATIN"

- Apartamentos desde 55 m² a 80 m².
- Magnífico local comercial (470 m²).
- La más asequible forma de pago.

* Mínima entrada * 20 mensualidades * Hipoteca



PROMOCION EXCLUSIVA
Teléf. 43 30 10

Jesús del Ser y Cía, S.A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Rodapiés ♦ Frisos
Tarimas en pino Melix viejo,
Teka roble americano y pino Melix nuevo

Polígono Industrial.
C/ Guadarrama, 120
Tel. 42 90 40 - SEGOVIA

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS

ALAPLANA
CERAMICA

PRECIO Y CALIDAD
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

CARANA TODO EN COCHECITOS

Centenario del autor de "La mariposa y la llama", Premio Nacional de Teatro

Mariano Tomás: Revivir la memoria de un escritor polifacético e inquieto periodista

En el año de 1991 se ha cumplido el centenario del nacimiento del diplomático, escritor y periodista español Mariano Tomás. No es esta circunstancia cronológica, en sí misma, la que motiva la aparición de las presentes líneas, pues pienso que cualquier momento es adecuado para recordar a aquellos que dejaron una huella positiva en su paso por la vida.

JESUS SALMERON UNTURBE
Abogado

Tampoco me impulsa a escribir el vínculo familiar que a su persona me une; fatuo motivo sería éste si tenemos en cuenta que los antepasados nos son impuestos, por lo que escapan a nuestra voluntad y a nuestras preferencias. Lejos de todo ello, la auténtica razón de este trabajo no es otra que la de rescatar para la memoria de muchos y el conocimiento de no pocos, la vida y la obra de un intelectual de peso específico que desarrolló una fecunda actividad en la primera mitad del presente siglo.

Mariano Tomás nació en Hellín y, desde muy joven, demostró una gran inclinación hacia el mundo de la cultura y unas dotes poco comunes para el manejo del lenguaje. Sus inicios como escritor tuvieron lugar a través de colaboraciones periodísticas de diversa temática, entre las cuales solía intercalar alguna que otra poesía de inspiración bucólica, amorosa o juvenil. Fue en 1925 cuando apareció su primer libro, "La capa del estudiante", producción poética que llamó poderosamente la atención de la crítica tanto por la honda sinceridad de los versos como por la flexibilidad en la ejecución de los mismos, no sujeta a rígidas fórmulas de estilo.

Dos años más tarde publicó otro libro de versos y la novela "La florista de Tiberiades", obra esta última donde Tomás combina una gran habilidad para narrar, transmitiendo emociones, con una erudición de alto nivel que se palpa en multitud de detalles arqueológicos e históricos recogidos por el

autor. A partir de entonces, su actividad literaria y periodística se intensifica enormemente con colaboraciones en la revista *Lecturas*, en el *Blanco y Negro* y en el diario *ABC* (estas últimas le valieron el Premio Mariano de Cavia de 1933) del cual llegó a ser corresponsal en Viena, aprovechando sus frecuentes estancias en la capital austríaca con motivo de su cargo en el Ministerio de Asuntos Exteriores. Fue correo de Gabinete y llevó la valija diplomática por toda Europa y parte de Asia.

En el año 1928 publicó la novela titulada "El anillo de esmeralda", en la que reconstruye con verdadero acierto la corte de Polícrates, tirano de Samos, y en la que logra reproducir el espíritu de aquella sociedad con sus inquietudes y su forma de entender el amor, la amistad, la religión y el arte. Es el arte, precisamente, una de las grandes pasiones que Mariano Tomás tuvo en su vida, como lo demuestra el hecho de que —fruto de sus viajes por el mundo— llegara a reunir una gran cantidad de porcelanas y pinturas de los siglos XVII, XVIII y XIX. La importancia de esta colección mereció la inesperada visita que a su domicilio hizo Humberto de Saboya, Rey de Italia, visita que el escritor, monárquico de corazón y convicción, agradeció emocionado.

"GABRIEL MIRO"

De 1929 en adelante alcanza Tomás su punto más alto como



Mariano Tomás.

literato. Sus obras son publicadas una tras otra con gran acogida de público y de crítica en todos los países de habla hispana y, entre ellas, merece destacarse "El cortijo de las palomas", narración corta que fue elegida como lectura de texto en la cátedra de español de la Universidad de Viena. También es digna de mención "Semana de Pasión", novela de ambientación carlista que fue propuesta para el Premio Fastenrath —que conseguiría años más tarde— y en la que el autor hace gala de un estilo sencillo y elegante para manifestar los sentimientos más hondos del alma humana. Por esta obra le fue concedido el Premio Gabriel Miró de 1933.

Desde esta fecha hasta 1945 su pluma trabaja incansablemente en producciones como "Venga Vd. a casa en primavera" y "Arco Iris", donde evoca la belleza de los campos de la vega murciana que él consideraba tan suyos; o como "Viena", novela de gran delicadeza que reconstruye con fino humor la vida estudiantil de principios de siglo en la ciudad del Danubio. Durante esos años ven también la luz, entre otras, las novelas "Sinfonía

incompleta", "Salto Mortal", "La niña de plata y oro" y "El cazador de mariposas".

Pero su buen hacer como novelista no quiere decir que Tomás no cultivara otros géneros con igual o mayor interés. Así, de entre su producción biográfica son considerables las vidas de Cervantes, traducida ésta al inglés y al francés, de Garcilaso de la Vega, del general Cabrera y de Abderramán III, donde el autor, lejos de exponer fríos catálogos de hechos y fechas que una vez leídos caerían en el olvido, confecciona el retrato psicológico de cada personaje sobre el fondo de la realidad de su época, obsequiando de esta forma al lector con una fresca y documentada impresión de la personalidad y circunstancias del biografiado.

Ello explica que su obra "Felipe II, Rey de España y Monarca del Universo" fuera considerada por muchos especialistas como la más conseguida hasta entonces sobre la vida del monarca católico, por cuanto se deshacen en ella errores históricos de frecuente repetición.

Ostracismo

J.S.U.

Tampoco le fue ajeno a Mariano Tomás el género teatral, al que se acercó en varias ocasiones. En alguna de ellas lo hizo acompañado de otro autor, cual es el caso de Alberto Insúa con quien estrenó, en el Teatro del Círculo de Bellas Artes de Madrid, la obra "En aquel tiempo", compuesta por ocho cuadros versificados en los que los autores realizan una original representación del Calvario.

En otras lo hizo solo y no con poco éxito, así por "La mariposa y la llama" obtuvo el Premio Nacional de Teatro. Pero quizás su más importante producción teatral venga constituida por Santa Isabel de España, biografía romántica compuesta en verso que, una vez estrenada en el Teatro Eslava de la capital de España por la Compañía Montán-Rosés, alcanzó más de un centenar de representaciones en la entonces difícil escena madrileña.

Esta febril actividad continuó sin descanso hasta el mismo momento de su muerte, acaecida en Madrid el 1 de julio de 1957. Con él desapareció una de las mentes más brillantes de la España de aquellos años. Algunas de sus obras son hoy piezas codiciadas que recorren miles de manos en las periódicas ferias del libro antiguo.

La mayoría de ellas, agotadas, reposan silenciosas —junto a las de otros autores de valía— en los estantes de depósito de las bibliotecas, a la espera de que algún nostálgico lector las saque de su obligado ostracismo.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

AUTOBUSES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

(1) Diario, excepto domingos.
(2) Continúa a Medina y León.
(3) Diario, excepto sábados.

(4) Continúa a Toledo.
(5) Procede de Medina.
(6) Circula domingos. Procede de Nava de la Asunción.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,30
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
1/6-30/9 laborables		
1/10-31/5 sábados	21,30	22,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

MADRID - SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - AVILA

De lunes a viernes: 7,30 - 9,30 - 13,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado).

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30.
Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30.
Diario: 17,30.

SEGOVIA - VILLACASTIN

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.

VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.



PEQUEÑA PANTALLA

SUSPENSE

SIETE HOMBRES DE ORO ★ (TVE 1, 16,00).— Seis grandes especialistas del robo, bajo la dirección de un ladrón internacional, intentan dar un gran golpe, pero son apresados por la po-

licia. El gobierno americano les obliga a actuar entonces contra el régimen de un líder revolucionario sudamericano. En caso de que se niegen les amenaza con la cárcel.

DRAMA

LLOYDS DE LONDRES ★★★ (LA 2, 16,30).— Durante el siglo XVIII un joven llamado Jonathan Blake que se ha trasladado de su pueblo a Londres, comienza trabajando como mensajero y

prospera de tal forma que llega a fundar una importante compañía de seguros, la Lloyd. A lo largo de los años introducirá las más avanzadas y arriesgadas técnicas del negocio de los seguros.

AVENTURAS

EL DORADO ★★★ (LA 2, 20,15).— La película narra la historia de la expedición que partió el 27 de septiembre de 1560 del Puerto de Lamas bajo las órdenes de Ursúa, con una

tripulación de más de seiscientos hombres. Durante el viaje, Ursúa es asesinado por varios de sus capitanes, entre los que destaca el sanguinario Lope de Aguirre.

COMEDIA

TODAS LAS MUJERES QUIEREN CASARSE ★★ (LA 2, 22,45).— Meg Wecher es una muchacha que ha abandonado su pueblo y llega a Nueva York dispuesta a encontrar

empleo... y marido. Se queda deslumbrada por el atractivo de la gran ciudad, lo que hace que pierda su maleta en un descuido. Pese a este percance inicial, encuentra alojamiento y hace amistad con otras tres jóvenes.

DRAMA

FELIZ NAVIDAD MR. LAWRENCE ★★★★★ (ANTENA 3, 23,00).— El capitán Yonoi es el comandante de un campo de prisioneros aliados en la

isla de Java. A sus órdenes, el sargento Hara impone una disciplina brutal. El coronel Lawrence, está capacitado para conseguir que el trato que los japoneses dan a los prisioneros sea humano.

TERROR

LA BOVEDA DE LOS HORRORES ★★★ (TVE 1, 00,05).— Cinco historias de terror inspiradas en un famoso cómic de los años cincuenta creado por William

Gaines. Los narradores de estas macabras fantasías son cinco personas que han de convivir juntas durante un accidental encierro en el sótano de una casa.

AVENTURAS

GENGIS KHAN ★★ (TM3, 16,55).— Jamuga, jefe de la tribu mongol de los Merkit, mata al jefe de otra tribu y hace prisionero a su hijo. Este crece con la esperanza de vengar a su

padre hasta que, burlando a sus guardianes, consigue escapar a las montañas. Allí se reúne con su viejo maestro Geen y un fiel esclavo sordomudo llamado Segal.

COMEDIA

EL JOVENCITO FRANKENSTEIN ★★ (TM3, 23,35).— Frederick Frankenstein, un neurocirujano nortea-

mericano, trata de escapar del estigma legado por su abuelo, quien creó años atrás un horrible monstruo.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

- 15,30.- DELFY Y SUS AMIGOS
- 16,00.- SESION DE TARDE
"Siete hombres de oro"
- 17,40.- CLUB DISNEY
- 19,35.- TELECOMEDIA
- 20,10.- EL HIJO DE LA ISLA
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,20.- INFORME SEMANAL
- 22,20.- VIENDONOS
- 00,00.- NOTICIAS
- 00,05.- ALUCINE
"La bóveda de los horrores"
- 01,35.- EL PRECIO JUSTO
- 03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- INFORME SEMANAL
- 08,30.- PARA NOSOTROS
- 08,30.- LOS AURONES
- 08,55.- CLYDE
- 09,45.- LA CORONA MAGICA
- 10,10.- LOS OSOS AMOROSOS
- 10,45.- TURBO RANGERS
- 11,10.- MI DOBLE IDENTIDAD
- 11,35.- DIGA 33
- 12,00.- UN, DOS TRES
- 14,25.- LAS CHICAS DE ORO
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- EL PRINCIPE VALIENTE
"El viaje"
- 16,00.- SESION DE TARDE
"Grandes amigos"
- 17,45.- LA HORA WARNER
- 18,50.- AHORA O NUNCA
- 19,55.- COMPAÑEROS DE CLASE
- 20,25.- MENOS LOBOS
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,30.- LA PELICULA DE LA SEMANA
"Vestida para matar"
- 23,30.- NOTICIAS
- 23,35.- ESPECIAL CINE:
"El rey del mambo"
- 01,00.- COLON Y LA ERA DEL
DESCUBRIMIENTO
- 02,00.- AMOR DE MADRE
- 03,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 15,30.- FARMACIA DE GUARDIA
- 16,00.- QUEDATE CON LA COPLA
- 17,30.- COSAS DE CASA
- 18,00.- POLVO DE ESTRELLAS I
"Los hijos del dragón"
Un médico, Will Flint, emprende un viaje a través de toda China para buscar a un doctor, pionero en el estudio del cáncer. Sin querer, se ve envuelto en los acontecimientos que desembocan en la matanza de Tiananmen, en junio de 1989.
- 20,00.- NOTICIAS
- 20,03.- RESCATE
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- SERIE
- 22,30.- POLVO DE ESTRELLAS II
"Feliz Navidad, Mr. Lawrence"
- 00,30.- POLVO DE ESTRELLAS III
"El sacerdote"
- 03,30.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 08,43.- LUCKY LUKE
- 09,05.- CAPITAN POWER
- 09,20.- ARCHIE Y SABRINA
- 09,30.- LOS BARTOM
- 10,00.- THUNDERCATS
- 10,20.- ARCHIE Y SABRINA
- 11,30.- EL HOMBRE DE LOS SEIS MILLO-
NES
- 12,20.- ESPECIAL: LO MEJOR DE "QUEDA-
TE CON LA COPLA"
- 13,35.- FARMACIA DE GUARDIA
- 14,05.- PARA TI
- 14,35.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- WIDGET
- 15,50.- RAICES
- 17,20.- EL SUPERGORDO
- 18,20.- LOS HIJOS DEL DRAGON
- 20,05.- MI HERMANA SAM
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- COMEDIA AMERICANA
"Amigos muy íntimos"
- 22,30.- NOCHE DE LOBOS
"En compañía de lobos"
- 00,46.- JEANS, NEWS AND ROCK AND
ROLL
- 01,15.- DE TU A TU
- 12,30.- CIERRE DE EMISION

- 15,00.- FUTBOL AMERICANO
- 16,00.- CINE
- 17,29.- CINE
- 19,07.- DOCUMENTAL
- 19,35.- LAS AVENTURAS DE TINTIN
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- PUENTE DE BROOKLYN
- 20,30.- TELESERIE
- 21,00.- LO + PLUS
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL+
"Mamá... préstame tu ginecólogo"
- 23,25.- CINE
- 00,57.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD
- 01,20.- SESION ESPECIAL V.O.
- 03,28.- CINE
- 02,58.- CINE
- 05,06.- CINE
- 06,32.- CINE

Mañana

- 08,10.- DEL 40 AL 1
- 09,05.- DIBUJOS ANIMADOS: LOS GO-
FERS
- 09,30.- DIBUJOS ANIMADOS: LA ALDEA
DE ARCE
- 10,00.- CINE: AMORES COMPARTIDOS
- 11,54.- CINE: MEMPHIS BELLE
- 13,30.- TELESERIE: MAX GLICK
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- EL GRAN MUSICAL
- 15,00.- CINE: LOS DIOS DEBEN ESTAR
LOCOS II
- 16,39.- CINE: ASESINATO EN BOSTON
- 18,10.- CINE: EL CIELO PROTECTOR
- 20,33.- DOCUMENTAL. JAVIER MARIS-
CAL: EL SECRETO DE SU EXITO
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL +: VENGANZA
CIEGA
- 23,40.- EL TERCER TIEMPO
- 23,52.- CINE: ASESINAME POR FAVOR
- 01,25.- CINE: LA TRAMPA DEL DOLAR
- 02,50.- CIERRE.



TELEMADRID

- 15,25.- AMOR A PRIMERA VISTA
- 16,55.- CINE: UNA DE AVENTURAS
"Genghis Khan"
- 19,10.- PARKER LEWIS,
NUNCA PIERDE
- 19,40.- CINE:
PANTALLA DEL SABADO
"Cuarenta grados a la sombra"
Jacinto ha mandado a su mujer a Benidorm y, con el pretexto de tener que atender su negocio, se ha quedado de "Rodríguez" en Madrid.
- 22,30.- ENTRE AMIGOS
- 23,30.- AVANCE INFORMATIVO
- 23,35.- CINE:
SALA DE MADRUGADA
"El jovencito Frankenstein"
- 01,15.- CINE:
SALA DE MADRUGADA
"Uno, dos, tres"
- 03,00.- TE QUIERO LUCY
- 03,25.- FIN DE EMISION

Mañana

- 08,30.- CARTA DE SINTONIA
- 08,35.- CINE MATINAL
"Oro y marfil"
- 09,50.- EL NUEVO MUNDO DE COUSTEAU
- 10,40.- LA BANDA
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- LAS TORTUGAS NINJA
- 15,25.- CINE:
PANTALLA DEL DOMINGO
"El nuevo caso del inspector Clo-
seau"
- 17,45.- CHAN-TATACHAN
- 19,15.- JUSTICIA CALLEJERA
- 20,15.- TELENOTICIAS
- 20,30.- EL FRIQUI
- 23,15.- AVANCE INFORMATIVO
- 23,05.- CINE:
UNA DE MADRID
- 01,30.- CINE:
SALA DE MADRUGADA
"Los viajes escolares"
- 03,10.- TE QUIERO LUCY
- 03,35.- FIN DE EMISION



- 15,30.- EL ANGEL
"La última caravana"
- 16,30.- CINE PARAISO:
CICLO TYRONE POWER
-GENE TIERNEY
"Lloyds de Londres"
- 18,30.- NUESTROS DETECTIVES:
KOJAK
"Flores para Matty"
- 20,00.- REDACCION INFORMATIVA
- 20,15.- ESPECIAL CINE
"El Dorado"
- 22,45.- FESTIVAL DE CINE
"Todas las mujeres quieren casarse"
- 00,25.- NOCHE DE HUMOR
- 00,50.- TRACEY ULLMAN
- 01,15.- OPERA
"Colón"
- 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- CARRUSEL DE LAS AMERICAS
- 08,45.- TIEMPO DE CREER
- 09,00.- CLASICOS DE ORO
- 09,30.- GRANDES INTERPRETES EN LA 2
- 10,30.- EL DIA DEL SEÑOR
- 11,30.- PUEBLO DE DIOS
- 12,00.- EL MEJOR DEPORTE
- 15,00.- DOCUMENTOS QUINTO CENTE-
NARIO
- 16,00.- DOCUMENTAL: EXPO'92
- 16,50.- TENDIDO CERO: TOROS
- 20,00.- REDACCION INFORMATIVA
- 20,15.- DIAS DE CINE
- 20,45.- LINEA 900
- 21,15.- LA VIDA ES JUEGO
- 22,15.- GRAN CONCIERTO DE PUERTO
RICO
- 00,00.- ESPECIAL INFORMATIVO:
Retransmisión en directo del debate
Bush-Clinton
- 01,00.- ESPECIAL CINE
"Juego para dos"
- 02,40.- ESPECIAL CINE: SEGUNDO LAR-
GOMETRAJE
"Cabeza de Vaca"
- 04,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 15,30.- CINE FIESTA
- 17,30.- TARZAN
"Tarzán y las cuevas de la oscuridad"
Tarzán debe defender a los elefantes de un grupo de desalmados furtivos.
- 18,00.- A FUERZA DE CARIÑO
- 19,00.- GRAN PANTALLA TV
- 20,30.- LA LOBA HERIDA
- 22,00.- NOCHE DE ACCION
- 00,00.- EL MILLONARIO
- 00,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,10.- EROTISIMO
- 02,25.- EL GRAN CHAPARRAL
- 03,15.- CIERRE DE PROGRAMACION
Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

- 07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES
- 07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,30.- LA EXTRAÑA PAREJA
- 08,00.- TELEBUTEN
- 10,30.- PRESSING CATCH
- 11,00.- VIVAN LOS COMPIS
- 11,30.- VIP GUAY
- 12,00.- MATINAL DE CINE
"Valle prohibido"
- 13,30.- VIVIENDO A TOPE
- 14,00.- HELICOPTERO
- 15,00.- TARZAN
- 15,30.- CINE FIESTA
"El cóndor"
- 17,30.- GRAN PANTALLA TV
"La gruta de la rosa de oro"
- 19,00.- XUXA PARK
- 20,15.- TODO POR LA PASTA
- 21,00.- VIVAN LOS NOVIOS
- 21,30.- CINE
"El ángel destructor"
- 00,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,20.- CANCION TRISTE DE
HILL STREET
- 02,10.- MADRUGADA POP
- 03,00.- CIERRE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

URSULA ANDRESS HA TENIDO POCOS PERO GRANDES AMANTES

La actriz Ursula Andress ha declarado que "he tenido pocos amantes, pero grandes", y puntualizó que en la actualidad su "gran amor" es su hijo de 12 años, "quien ocupa todo mi tiempo". Ursula llegó ayer a Santander para asistir a la clausura del II Festival de Cine y Televisión de Santander en el Palacio de Festivales.

La actriz, a quien la "encanta comer, sobre todo pasta", dijo que muchas de las películas que ha hecho "no me gustan, pero estaba bajo contrato, si bien con lo que uno se equivoca se aprende, pues al final nada se hace de manera equivocada".

"EL 'CHE' ERA" UN HOMBRE MUY COMPLETO"

Aleida Guevara March, recordó a su padre el guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara, al cumplirse el 25 aniversario de su muerte, "como un hombre muy completo, al que admiro, respeto y quiero mucho". La segunda hija de los cuatro que tuvo el "Che" en su matrimonio con la cubana Aleida March, compareció el jueves en un programa especial de la televisión cubana dedicado a recordar al guerrillero muerto en Bolivia el 9 de octubre de 1977.

MISCELANEA



El Príncipe conversa con los periodistas en el avión de regreso de Uruguay en noviembre de 1991. TELEFOTO EFE

El heredero de la Corona se casará sólo por amor y en el marco constitucional

El matrimonio no está entre los planes inmediatos del Príncipe Felipe

Felipe de Borbón afirmó ayer que el matrimonio no entra en sus planes inmediatos, ya que aún le quedan años de estudio, y precisó que, llegado el momento, se casará sólo por amor y con quien libremente decida, atendiendo al marco de la Constitución. El Príncipe quiso así zanjar los rumores respecto a su futuro matrimonio y la polémica entre constitucionalistas y legitimistas en torno a la vigencia o no de la Pragmática matrimonial de Carlos III.

Madrid (Efe).— En una conversación informal mantenida durante el viaje de regreso a España con los periodistas que le han acompañado en su visita oficial a Chile, el Príncipe de Asturias consideró que se ha producido demasiado bullicio en torno a esta cuestión. Aseguró que recibe estos comentarios con resignación, pero no ocultó que a veces le originan una cierta frustración porque se habla demasiado y lo que se dice no se correspon-

de con la realidad e incluso se dice mucho más de lo que realmente existe.

Don Felipe, que no citó nombre alguno, dejó asimismo claro que cuando haya una noticia que interese en ese sentido está dispuesto a anunciarla él mismo si fuese necesario.

Al tratar de la polémica sobre la vigencia o no de la Pragmática de Carlos III, el Príncipe afirmó que en estos momentos no considera que lo importante sea el

debate histórico, ya que el único marco legal al que ha de atenerse es el de la Constitución. Según la Pragmática promulgada en 1776, los herederos de la Corona española deberán casarse con princesas o príncipes de las casas reales, mientras que la Constitución de 1978, sancionada por su padre el Rey Juan Carlos, sólo establece, en el apartado referente al matrimonio del heredero de la Corona, que éste no podrá realizarse en contra de la voluntad del Rey y de las Cortes (Parlamento).

Tras comentar que, por el momento, su prioridad es terminar la carrera en junio de 1993, adelantó que después su intención es realizar un curso de postgrado o un "master".

● ... "Hay desnudos del alma más escandalosos que los del cuerpo", ¿verdad? Por eso la sociedad se ensaña contra la pomografía y el erotismo, para ocultar sus auténticas vergüenzas.

● ... ¿A que hoy nadie se atreve a hacer un "streaking" mostrando la verdad desnuda del origen de sus extrañas y fabulosas fortunas? ¡No, que no se intente! ¡Más escándalos, no!

● ... Se cumple un año de la promesa sobre la instalación en pocos meses de "urinarios" públicos en Segovia. Eramos muy jóvenes cuando nos aprendimos la letra de esta canción "Vamos a contar mentiras", o "pasarán más de mil años, muchos más..."

● ... La diferencia entre un hombre rico y uno pobre está en que el rico conoce muchas más formas de ganar dinero que de gastarlo, mientras que el pobre conoce muchas más formas de gastarlo que de ganarlo. ¿Apostamos a que sí?

VISTO Y NO VISTO



EDIFICIOS EN ESCALERA.— Criterios arquitectónicos diversos y a veces contradictorios, dan como resultado sucesiones de edificios de alturas diferentes, de tejados en escalera. El aspecto es antiestético y no dice mucho en favor de los criterios urbanísticos que rigen la ciudad.— (Foto: Llorente).

MADRIGAL

